收入預算
ORÇAMENTO DA RECEITA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每章小結 Total por capítulo
	經常收入 RECEITAS CORRENTES	**16,129,500,300**
01-00-00-00	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS	-
02-00-00-00	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS	-
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	114,040,500
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	14,261,900
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	15,217,407,100
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	236,200
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	634,749,600
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	148,805,000
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL	**2,807,131,100**
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	20,864,800
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	1,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	198,855,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	2,572,637,600
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14,772,700
	總額 TOTAL	**18,936,631,400**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三組 -- 學生福利基金
DIVISÃO - 03 -- FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**195,751,000**
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	**7,500**
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	7,500
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**50,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	50,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**193,293,500**
05-01-00-00	公營部門 *Sector público*	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	192,300,500
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	993,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**2,400,000**
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	50,000
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	50,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
	轉下頁 A transportar	193,451,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	193,451,000
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	100,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	300,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	300,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	600,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,000,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**62,055,000**
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	**57,000,000**
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	57,000,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**5,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	5,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**55,000**
	總收入 **Total das receitas**	**257,806,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三組 -- 學生福利基金
DIVISÃO - 03 -- FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 *Designação da despesa*	金額 (澳門幣) *Importância* (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**67,482,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**270,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
3-02-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	20,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-2	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	160,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	10,000
3-02-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	30,000
3-02-2	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**4,040,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
3-02-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
3-02-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	130,000
3-02-2	02-02-05-00	膳食 Alimentação	3,200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	3,620,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,620,000
3-02-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	40,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-02-2	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
3-02-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	20,000
3-02-2	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
3-02-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	10,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
3-02-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	350,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**60,717,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	50,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
		轉下頁 A transportar	4,360,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 （澳門幣） Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	4,360,000
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	60,667,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**2,455,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
3-02-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	2,365,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-2	05-03-00-00-99	其他 Outras	80,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**190,324,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**50,000**
3-02-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000
	09-00-00-00	財務活動 *OPERAÇÕES FINANCEIRAS*	**190,274,000**
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
3-02-2	09-01-05-00-05	學生福利基金 - 貸學金 Bolsas-empréstimo - FASE	190,274,000
		總開支 **Total das despesas**	***257,806,000***

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四組 -- 居屋貸款優惠基金
DIVISÃO - 04 -- FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**405,600**
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**500**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	500
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**405,100**
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	405,100
	資本收入 **Receitas de capital**	**41,092,000**
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	**637,500**
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores	
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	637,500
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**40,454,500**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	40,454,500
	總收入 **Total das receitas**	**41,497,600**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四組 -- 居屋貸款優惠基金
DIVISÃO - 04 -- FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**41,497,600**
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**542,000**
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
6-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	540,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
6-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**22,172,000**
	04-03-00-00	私人 Particulares	
6-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	22,172,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**18,783,600**
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
6-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	18,778,600
6-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		總開支 **Total das despesas**	**41,497,600**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五組 -- 工商業發展基金
DIVISÃO - 05 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**272,365,100**
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**500,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	500,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**271,815,100**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-01	工商業發展基金 - 簽發准照之費用 FDIC - taxa de emissão de licenças	100,000
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-01	工商業發展基金 - 博彩撥款 FDIC - contribuição do jogo	264,000,000
05-01-02-02	工商業發展基金 - 簽發貨物來源證及出口證 FDIC - emissão de cert. origem, guias e lic. export.	435,100
05-01-02-03	工商業發展基金 - 工業產權註冊費 FDIC - registo da propriedade industrial	7,280,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**50,000**
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	50,000
	轉下頁 A transportar	272,365,100

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	272,365,100
	資本收入 **Receitas de capital**	**299,100,000**
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	**123,000,000**
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	0
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	123,000,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**176,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	176,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**100,000**
	總收入 **Total das receitas**	**571,465,100**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五組 -- 工商業發展基金
DIVISÃO - 05 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**287,465,100**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**1,349,500**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	525,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	602,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	46,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	46,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	12,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	28,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	30,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	40,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**8,015,000**
		轉下頁 A transportar	1,349,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,349,500
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	100,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	60,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	5,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	150,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,000,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	400,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	400,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	450,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	500,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	80,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	150,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,500,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	10,000
		轉下頁 A transportar	8,354,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	8,354,500
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	750,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**90,100,000**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	12,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	70,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	8,000,000
8-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**188,000,600**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	80,000
		轉下頁 A transportar	99,644,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	99,644,500
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,000
8-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	187,814,600
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**284,000,000**
	08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	**24,000,000**
8-01-0	08-03-00-00	個人 Particulares	24,000,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	**260,000,000**
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
8-01-0	09-01-05-00-01	中小企業援助計劃 Plano de apoio a PME's	200,000,000
8-01-0	09-01-05-00-02	中小企業信用保證計劃(一般) Plano de garantia de créditos a PME's (geral)	30,000,000
8-01-0	09-01-05-00-03	中小企業信用保證計劃(專項) Plano de garantia de créditos a PME's (projecto específico)	30,000,000
		總開支 **Total das despesas**	**571,465,100**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**602,910,000**
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	**4,016,000**
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	3,716,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	300,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**20,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	20,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**564,002,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-02	旅遊基金 - 旅遊稅 FT - imposto de turismo	300,000,000
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-04	旅遊基金 - 博彩撥款 FT - contribuição do jogo	264,000,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000
	轉下頁 A transportar	568,037,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	568,037,000
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**31,372,000**
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	300,000
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	10,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	756,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	100,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	1,000
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	5,000,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	5,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	25,000,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	200,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**3,500,000**
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	3,500,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**11,754,100**
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**10,000,000**
	轉下頁 A transportar	602,910,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	602,910,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	10,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**1,754,100**
	總收入 **Total das receitas**	**614,664,100**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**614,591,100**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**5,889,500**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	177,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	308,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	423,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	350,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	4,521,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
8-08-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**365,028,400**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-08-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
		轉下頁 A transportar	5,890,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	5,890,500
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-08-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	20,000
8-08-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	165,500
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	694,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	110,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,350,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,133,900
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	63,300
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	200,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,276,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	23,855,500
		轉下頁 A transportar	34,848,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	34,848,700
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	2,180,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	5,366,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	4,341,700
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	150,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	96,068,100
8-08-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	211,951,200
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,332,800
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	7,860,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	2,111,200
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	502,200
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,166,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**243,214,800**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機關 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	38,000,000
		轉下頁 A transportar	408,917,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	408,917,900
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-08-0	04-01-05-00-30	澳門大賽車 Grande Prémio de Macau	150,000,000
8-08-0	04-01-05-00-37	煙花匯演 Festival de Fogo-de-Artifício	9,485,000
8-08-0	04-01-05-00-49	澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心 CPITMP	6,216,700
8-08-0	04-01-05-00-50	旅遊危機處理辦公室 Gab. Gestão Crises Turismo	9,317,100
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-08-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,700,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-08-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	3,200,000
8-08-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	30,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-08-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	766,000
8-08-0	04-04-00-00-04	代理辦事處 Escritórios de representação	24,500,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**458,400**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	247,100
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	58,300
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	78,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-08-0	05-03-00-00-01	稅捐及稅項的返還 Restituições de contribuições e impostos	10,000
		轉下頁 A transportar	614,541,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	*614,541,100*
8-08-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	50,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**73,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**71,000**
8-08-0	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	10,000
8-08-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,000
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	60,000
	08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	**1,000**
8-08-0	08-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	1,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	**1,000**
	09-02-00-00	財務負債 Passivos financeiros	
	09-02-05-00	其他財務負債 Outros passivos financeiros	
8-08-0	09-02-05-00-99	其他 Outros	1,000
		總開支 **Total das despesas**	**614,664,100**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

澳門大賽車
GRANDE PRÉMIO DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**111,700,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**26,668,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,740,000
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	16,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-08-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	7,160,000
8-08-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	140,000
8-08-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-08-0	01-01-05-01	工資 Salários	800,000
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	3,100,000
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	820,000
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	820,000
		轉下頁 A transportar	14,608,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	14,608,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,200,000
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,000
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	300,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	130,000
8-08-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
8-08-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 *Compensação em cessação definitiva de funções*	300,000
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	9,450,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-08-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	30,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	80,000
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	400,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**79,009,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
		轉下頁 A transportar	26,668,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	26,668,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-08-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	50,000
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	230,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	380,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,800,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	320,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	80,000
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	140,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,400,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	780,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,100,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	110,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	630,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	4,300,000
		轉下頁 A transportar	40,993,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	40,993,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	560,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	6,644,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	11,000,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	4,800,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,000,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	14,500,000
8-08-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	1,550,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	5,500,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	17,500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	50,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	80,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	500,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**2,720,000**
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-08-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	720,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-08-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	2,000,000
		轉下頁 A transportar	108,397,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	108,397,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**3,303,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	950,000
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	20,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	310,000
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	500,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	300,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	1,200,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	13,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**38,300,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**38,300,000**
8-08-0	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	11,000,000
8-08-0	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	26,000,000
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,300,000
		總開支 **Total das despesas**	**150,000,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

煙花匯演
FESTIVAL DE FOGO-DE-ARTIFÍCIO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**9,485,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**410,000**
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	260,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	150,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**8,860,000**
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	1,630,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	30,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	20,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
		轉下頁 A transportar	2,100,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,100,000
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	130,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	2,100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	750,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	3,050,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	320,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	200,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	400,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	180,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	30,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**180,000**
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-08-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	130,000
8-08-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**35,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	15,000
		轉下頁 A transportar	9,465,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	9,465,000
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
總開支 Total das despesas			**9,485,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心
CPITMP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**6,155,700**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**3,489,900**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	870,000
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	11,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,335,800
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	21,000
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	183,200
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	183,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	109,800
8-08-0	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	140,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	300,000
8-08-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	50,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
		轉下頁 A transportar	3,204,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,204,000
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	7,400
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	18,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
8-08-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**1,692,200**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	18,000
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	49,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	28,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	22,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	270,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	100,000
		轉下頁 A transportar	4,056,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	4,056,900
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	135,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	238,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	112,200
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	330,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	6,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	175,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	36,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	58,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	35,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**973,600**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	133,000
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	50,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	109,100
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	100,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,000
		轉下頁 A transportar	5,600,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	5,600,200
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	434,500
8-08-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	121,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**61,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**61,000**
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	61,000
總開支 **Total das despesas**			**6,216,700**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第六組 -- 旅遊基金
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

旅遊危機處理辦公室
GABINETE DE GESTÃO DE CRISES DO TURISMO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**8,967,100**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**3,909,900**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	247,800
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,300
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-08-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,665,000
8-08-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,300
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	184,100
8-08-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-08-0	01-01-05-01	工資 Salários	432,000
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	10,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	35,400
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	176,800
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	176,800
		轉下頁 A transportar	2,933,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,933,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	250,000
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,000
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	70,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	5,000
8-08-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	1,000
8-08-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	15,000
8-08-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	30,000
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	400,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	27,500
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	6,900
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	10,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	120,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
8-08-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**4,693,800**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
		轉下頁 A transportar	3,909,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,909,900
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	70,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	70,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	70,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	5,000
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	40,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	180,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	20,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	86,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	67,800
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	130,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	40,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,000,000
		轉下頁 A transportar	5,723,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	5,723,700
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	700,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	680,000
8-08-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	80,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	420,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	20,000
8-08-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	10,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	800,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**363,400**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	1,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	20,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	294,100
		轉下頁 A transportar	8,963,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	8,963,800
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,300
		資本開支 **Despesas de capital**	**350,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**350,000**
8-08-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	100,000
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	250,000
總開支 **Total das despesas**			**9,317,100**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第七組 -- 社會工作局
DIVISÃO - 07 -- INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**1,624,906,200**
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	**6,000**
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	3,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	3,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**200,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	200,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**1,624,480,200**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-03	社會工作局 - 澳門幣1角以下之派彩(百分之五十) IAS - 50% do sobrante de prémios inf. a 10 avos	2,100,000
05-01-01-04	社會工作局 - 未領取之派彩 IAS - bilhetes premiados não reclamados	1,410,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	1,620,968,200
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	1,000
	轉下頁 A transportar	1,624,685,200

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	1,624,685,200
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**70,000**
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	50,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	10,000
07-10-99-00	其他 Outras	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**150,000**
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	150,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**2,001,000**
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**1,000**
10-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	1,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**1,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	1,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**1,000,000**
	總收入 **Total das receitas**	**1,626,907,200**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第七組 -- 社會工作局
DIVISÃO - 07 -- INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**1,503,699,200**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**165,004,300**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
5-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	42,054,800
5-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	881,300
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
5-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	67,490,700
5-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	387,700
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
5-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	3,688,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
5-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	1,741,700
5-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	192,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
5-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	14,241,100
5-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	26,600
5-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	800,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	57,000
		轉下頁 A transportar	131,560,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	131,560,900
5-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	708,000
5-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	247,800
5-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	10,965,000
5-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	10,965,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	100,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
5-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,900,000
5-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	300,000
5-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	95,000
5-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	150,000
5-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	3,300,000
5-01-0	01-02-09-00	服裝及個人用品 - 現金 Vestuário e artigos pessoais - numerário	50,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
5-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	636,100
5-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	50,000
5-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	50,000
5-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
5-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	500,000
5-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	30,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
5-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	80,000
5-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	350,000
		轉下頁 A transportar	162,137,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	162,137,800
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
5-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,300,000
5-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
5-01-0	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	20,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
5-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	175,000
5-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,221,500
5-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**95,808,200**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
5-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	3,250,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	60,000
5-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	160,000
5-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	80,000
5-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	30,000
5-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
5-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	400,000
5-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	420,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	1,050,000
		轉下頁 A transportar	*170,464,300*

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	170,464,300
5-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	195,300
5-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	980,500
5-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	20,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-01-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	400,000
5-01-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	250,000
5-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	500,000
5-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	60,000
5-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,153,000
5-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	2,810,600
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,301,800
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	400,000
5-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,035,300
5-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	6,114,000
5-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	50,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,087,000
5-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	180,000
		轉下頁 A transportar	197,001,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 *Designação da despesa*	金額 (澳門幣) *Importância* (patacas)
		接上頁 Transporte	197,001,800
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,799,000
5-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,658,800
5-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	418,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,500,000
5-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	12,700,000
5-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	150,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	23,862,600
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	4,790,000
5-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	9,340,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	150,000
5-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	300,000
5-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	650,000
5-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,740,000
5-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,752,300
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**1,193,466,900**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機關 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
		轉下頁 A transportar	260,812,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	260,812,500
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	1,500,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
5-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	512,271,900
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	50,000
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	679,640,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
5-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	5,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**49,419,800**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	350,000
5-01-0	05-02-02-00	物料 Material	11,400
5-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	40,900
5-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
5-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	11,377,800
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	14,140,600
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	167,100
5-02-0	05-04-00-00-07	社會保障基金(非僱員受益人之負擔) F.S.S. (enc. Beneficiários não trabalhadores)	23,262,000
		轉下頁 A transportar	1,503,679,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,503,679,200
5-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	10,000
5-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**123,208,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**84,608,000**
5-01-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	71,100,000
5-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,385,000
5-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	12,123,000
	08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	**38,600,000**
5-01-0	08-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	38,600,000
		總開支 **Total das despesas**	***1,626,907,200***

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第十組 -- 司法警察局福利會
DIVISÃO - 10 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**2,862,000**
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**1,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**850,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	850,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**1,430,000**
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	1,400,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	30,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**581,000**
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	580,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**3,001,000**
	轉下頁 A transportar	2,862,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) *Importância* (patacas)
	接上頁 Transporte	2,862,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**3,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	3,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**1,000**
	總收入 **Total das receitas**	**5,863,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第十組 -- 司法警察局福利會
DIVISÃO - 10 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**5,513,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**100,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	100,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**4,593,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	18,000
5-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	85,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	2,100,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	260,000
5-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	300,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	270,000
		轉下頁 A transportar	3,363,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,363,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	150,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	160,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	250,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	20,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	650,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**800,000**
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	800,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**20,000**
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	20,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**350,000**
		轉下頁 A transportar	5,513,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	5,513,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**350,000**
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	350,000
總開支 Total das despesas			**5,863,000**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第十一組 -- 治安警察局福利會
DIVISÃO - 11 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 ***Receitas correntes***	**11,291,300**
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**957,200**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	2,000
04-03-03-00	借款 Empréstimos	935,200
04-05-00-00	股息 - 外地 Dividendos - exterior	
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	20,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**378,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	378,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**4,952,100**
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	2,470,800
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	196,500
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	220,800
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
	轉下頁 A transportar	4,223,300

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	4,223,300
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	2,044,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	20,000
07-10-99-00	其他 Outras	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**5,004,000**
08-05-00-00	**會員費** Quotas de sócios	4,984,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	20,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**18,343,300**
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	**0**
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores	
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	0
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	**13,800,000**
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	13,800,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**4,523,300**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	4,523,300
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**20,000**
	總收入 **Total das receitas**	**29,634,600**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第十一組 -- 治安警察局福利會
DIVISÃO - 11 -- OBRA SOCIAL DA POLICIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**14,834,600**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**74,600**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	39,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	35,600
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**10,137,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
5-02-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	30,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	30,000
5-02-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	20,000
5-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
5-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	40,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	150,000
		轉下頁 A transportar	374,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	374,600
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	440,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	590,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	120,000
5-02-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	30,000
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	30,000
5-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,500,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	370,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	75,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	30,000
5-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	410,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	53,000
5-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
		轉下頁 A transportar	4,862,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	4,862,600
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	50,000
5-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	30,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	4,869,000
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	330,000
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**4,450,000**
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	4,450,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**173,000**
5-02-0	05-01-00-00	土地租金 Rendas de terrenos	20,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	35,000
5-02-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
5-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	20,000
5-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	3,000
		轉下頁 A transportar	14,744,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	14,744,600
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	30,000
5-02-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	30,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**14,800,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**800,000**
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	800,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	**14,000,000**
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
5-02-0	09-01-05-00-99	其他 Outros	14,000,000
		總開支 **Total das despesas**	**29,634,600**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第十六組 -- 法務公庫
DIVISÃO - 16 -- COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**103,499,000**
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	**773,000**
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	773,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**20,000**
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	20,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**102,600,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-05	法務公庫 - 公證登記服務收費 CAJ - taxas de serviços de registo e notariado	102,600,000
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	**20,000**
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	20,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**76,000**
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	1,000
	轉下頁 A transportar	103,414,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	103,414,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	75,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**10,000**
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	10,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**85,501,000**
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**85,500,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	85,500,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**1,000**
	總收入 **Total das receitas**	**189,000,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第十六組 -- 法務公庫
DIVISÃO - 16 -- COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**182,340,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**68,557,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	10,057,200
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	90,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	20,147,400
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	115,800
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,557,600
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	9,762,000
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	240,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	2,200,000
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	150,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,500,000
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,500,000
		轉下頁 A transportar	51,325,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	51,325,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,600,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	80,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,420,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	150,000
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	300,000
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	3,800,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	150,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	6,000,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	12,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	300,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	550,000
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	120,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	400,000
		轉下頁 A transportar	68,527,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	68,527,000
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**97,765,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	500,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	1,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	40,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	80,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	60,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	210,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,500,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	120,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	240,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	180,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	3,800,000
		轉下頁 A transportar	80,787,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	80,787,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	90,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	400,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,000,000
1-02-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	16,000,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	80,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	2,800,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	3,000,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	600,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,420,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	33,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	600,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,200,000
1-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	500,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
		轉下頁 A transportar	148,287,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	148,287,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	3,600,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	435,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	300,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	13,700,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**7,583,000**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
1-02-1	04-01-05-00-17	澳門律師公會 Associação dos Advogados de Macau	2,183,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	4,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	700,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-1	04-04-00-00-03	就讀計劃 Planos de estudo	700,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**8,435,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	150,000
1-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	15,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
		轉下頁 A transportar	174,100,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	174,100,000
1-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	2,300,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	4,800,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	90,000
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	1,000,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**6,660,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**6,660,000**
1-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edificios	2,000,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	160,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	4,500,000
		總開支 **Total das despesas**	**189,000,000**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第十七組 -- 印務局
DIVISÃO - 17 -- IMPRENSA OFICIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**51,670,000**
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**50,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	50,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**51,520,000**
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	45,000,000
07-08-99-00	其他 Outras	10,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	6,500,000
07-10-99-00	其他 Outras	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**100,000**
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	100,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**11,432,000**
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**11,382,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
	轉下頁 A transportar	51,670,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	51,670,000
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	11,382,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**50,000**
	總收入 **Total das receitas**	**63,102,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第十七組 -- 印務局
DIVISÃO - 17 -- IMPRENSA OFICIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**58,062,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**35,691,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-06-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	10,950,000
7-06-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	300,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-06-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	6,530,000
7-06-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	35,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-06-0	01-01-04-01	工資 Salários	1,990,000
7-06-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	220,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-06-0	01-01-05-01	工資 Salários	6,230,000
7-06-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
7-06-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	700,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-06-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	60,000
7-06-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	400,000
7-06-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,250,000
		轉下頁 A transportar	29,695,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	29,695,000
7-06-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,250,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-06-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,000,000
7-06-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	120,000
7-06-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	850,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-06-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	250,000
7-06-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	60,000
7-06-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	300,000
7-06-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-06-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	6,000
7-06-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	30,000
7-06-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	150,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-06-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	400,000
7-06-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	200,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-06-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
7-06-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	50,000
7-06-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
		轉下頁 A transportar	35,691,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	35,691,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**17,331,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-06-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
7-06-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
7-06-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	200,000
7-06-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
7-06-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	150,000
7-06-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	350,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-06-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	7,310,000
7-06-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,000
7-06-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	230,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-06-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	80,000
7-06-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	400,000
7-06-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
7-06-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-06-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	48,337,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	48,337,000
7-06-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,100,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	25,000
7-06-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	150,000
7-06-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	600,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-06-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
7-06-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	700,000
7-06-0	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-06-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-06-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	200,000
7-06-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-06-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	120,000
7-06-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	40,000
7-06-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	250,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**5,040,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-06-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
		轉下頁 A transportar	53,042,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	53,042,000
7-06-0	05-02-02-00	物料 Material	20,000
7-06-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
7-06-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	3,000,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	1,800,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	30,000
7-06-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	50,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**5,040,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**5,040,000**
7-06-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	40,000
7-06-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	5,000,000
		總開支 **Total das despesas**	**63,102,000**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十組 -- 社會保障基金
DIVISÃO - 20 -- FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**2,746,364,300**
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	**6,520,000**
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	6,000,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora	
03-02-05-99	其他 Outros	200,000
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	250,000
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	70,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**6,000,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	6,000,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**2,643,793,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-06	社會保障基金 - 博彩撥款 FSS - contribuição do jogo	1,980,000,000
05-01-02-07	社會保障基金 - 百分之一的共同分享 FSS - comparticipação de 1%	663,793,000
	轉下頁 A transportar	2,656,313,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 （澳門幣） Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	2,656,313,000
05-01-02-11	社會保障基金 - 破產欠薪基金 FSS - fundo de Garantia Salarial por Insolvência	0
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	0
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	**200**
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	100
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	100
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**90,051,100**
08-02-00-00	社會保障制度之供款 Contrib. p/regime de segurança social	90,000,000
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	50,000
08-09-00-00	債項之取回 Recuperações de créditos	100
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**1,836,427,900**
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	**100**
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	100
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	**0**
11-05-00-00	中期及長期證券 - 外地 Títulos a médio e longo prazos - exterior	0
	轉下頁 A transportar	2,746,364,400

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	2,746,364,400
11-06-00-00	中期及長期證券 - 其他部門 Títulos a médio e longo prazos - outros sectores	0
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**1,836,127,800**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	1,836,127,800
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**300,000**
	總收入 **Total das receitas**	**4,582,792,200**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十組 -- 社會保障基金
DIVISÃO - 20 -- FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**3,976,432,200**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**73,575,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
5-02-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	16,500,000
5-02-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	180,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
5-02-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	30,000,000
5-02-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	50,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
5-02-0	01-01-05-01	工資 Salários	6,000,000
5-02-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	50,000
5-02-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	200,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	900,000
5-02-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	700,000
5-02-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	5,500,000
5-02-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,500,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-02-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	100,000
		轉下頁 A transportar	65,680,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	65,680,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
5-02-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	800,000
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	30,000
5-02-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	3,000
5-02-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,600,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
5-02-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	1,200,000
5-02-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	500,000
5-02-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
5-02-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	500,000
5-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	300,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
5-02-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	12,000
5-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	50,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
5-02-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	800,000
5-02-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	1,500,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
5-02-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
5-02-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	300,000
5-02-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
		轉下頁 A transportar	73,575,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	73,575,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**47,320,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
5-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
5-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	300,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	150,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	50,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	5,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	90,000
5-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	300,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	60,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	600,000
		轉下頁 A transportar	83,295,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	83,295,000
5-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,200,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,600,000
5-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	300,000
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	5,500,000
5-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	15,000,000
5-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,500,000
5-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	3,200,000
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	200,000
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	6,000,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,500,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**1,635,020,000**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
		轉下頁 A transportar	120,895,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	120,895,000
5-02-0	04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	3,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
5-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	5,000,000
5-02-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	20,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	1,000,000
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,626,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**2,220,517,200**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
5-02-0	05-02-02-00	物料 Material	50,000
5-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	50,000
5-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
5-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	50,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	1,200,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	3,500,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	7,000,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	80,000
5-02-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	2,208,512,200
5-02-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	50,000
		轉下頁 A transportar	3,976,422,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,976,422,200
5-02-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	10,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**606,360,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**6,360,000**
5-02-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	1,200,000
5-02-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	160,000
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	5,000,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	**600,000,000**
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
5-02-0	09-01-02-00	中期及長期證券 Títulos a médio e longo prazos	600,000,000
		總開支 **Total das despesas**	**4,582,792,200**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十一組 -- 澳門監獄基金
DIVISÃO - 21 -- FUNDO DO ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**5,177,200**
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**4,365,200**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	4,365,200
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**800,000**
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	800,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**12,000**
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	12,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**401,000**
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**400,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	400,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**1,000**
	總收入 **Total das receitas**	**5,578,200**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十一組 -- 澳門監獄基金
DIVISÃO - 21 -- FUNDO DO ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**3,829,200**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**167,200**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
1-02-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	11,800
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-2	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	120,000
1-02-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	35,400
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**2,803,500**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	80,000
1-02-2	02-01-04-00-99	其他 Outros	95,000
1-02-2	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	192,000
1-02-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-2	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	826,500
1-02-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	10,000
1-02-2	02-02-06-00	服裝 Vestuário	15,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	1,395,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,395,700
1-02-2	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	308,000
1-02-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	58,400
1-02-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	446,600
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	117,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	35,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	5,000
1-02-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	40,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	390,000
1-02-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	60,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	65,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**858,500**
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	858,500
		轉下頁 A transportar	3,829,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,829,200
		資本開支 **Despesas de capital**	**1,749,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**1,749,000**
1-02-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,749,000
總開支 **Total das despesas**			**5,578,200**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十三組 -- 房屋局
DIVISÃO - 23 -- INSTITUTO DE HABITAÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**336,492,000**
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	**351,000**
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	1,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	50,000
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	300,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**1,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	1,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**303,837,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	303,837,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**32,302,000**
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
	轉下頁 A transportar	304,189,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	304,189,000
07-01-01-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	30,000,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	2,000,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	300,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	1,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**1,000**
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**25,201,000**
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	**20,001,000**
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores	
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	20,000,000
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門 Edifícios - outros sectores	
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	1,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**5,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	5,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**200,000**
	總收入 **Total das receitas**	**361,693,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十三組 -- 房屋局
DIVISÃO - 23 -- INSTITUTO DE HABITAÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**360,992,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**87,786,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
6-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	38,300,000
6-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	600,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
6-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	22,000,000
6-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
6-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	200,000
6-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
6-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	200,000
6-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	15,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
6-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	7,400,000
6-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
6-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	150,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	68,901,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	68,901,000
6-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	60,000
6-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	470,000
6-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	5,600,000
6-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,500,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
6-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	50,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
6-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,000,000
6-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	30,000
6-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	550,000
6-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,600,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
6-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	450,000
6-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	65,000
6-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	50,000
6-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	200,000
6-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
6-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	300,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
6-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	25,000
6-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	125,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
6-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	650,000
		轉下頁 A transportar	85,826,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 *Transporte*	85,826,000
6-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 *Abonos diversos - previdência social*	40,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
6-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	5,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
6-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	75,000
6-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,500,000
6-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	40,000
6-01-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	300,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**58,253,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
6-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	40,000
6-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	5,000
6-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	15,000
6-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	11,000
6-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
6-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	300,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
6-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	100,000
6-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,000
6-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	612,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	89,119,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	89,119,000
6-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
6-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	200,000
6-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
6-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	6,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
6-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
6-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,200,000
6-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	500,000
6-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	34,000,000
6-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	10,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
6-01-0	02-03-03-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
6-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,000,000
6-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
6-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,200,000
6-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	500,000
6-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	150,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
		轉下頁 A transportar	135,889,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	135,889,000
6-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	870,000
6-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
6-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	500,000
6-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	150,000
6-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
6-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
6-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,000,000
6-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	400,000
6-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	800,000
6-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	130,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**202,387,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
6-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	100,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
6-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	202,272,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
6-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	15,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**12,566,000**
		轉下頁 A transportar	348,426,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	348,426,000
6-01-0	05-01-00-00	土地租金 Rendas de terrenos	1,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
6-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	40,000
6-01-0	05-02-02-00	物料 Material	15,000
6-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	400,000
6-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
6-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	70,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
6-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	300,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	6,500,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	5,000,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	60,000
6-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	10,000
6-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	160,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**701,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**701,000**
6-01-0	07-02-00-00	房屋 Habitações	1,000
6-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	200,000
6-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000
		總開支 **Total das despesas**	**361,693,000**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十五組 -- 民航局
DIVISÃO - 25 -- AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**51,252,900**
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	**4,255,000**
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	4,250,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	5,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**0**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**45,725,900**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	45,725,900
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências do orçamentos privativos	0
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	0
05-06-00-00	外地 Exterior	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**1,166,000**
	轉下頁 A transportar	49,980,900

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	49,980,900
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	45,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	0
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	21,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,100,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**106,000**
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	105,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**100,000**
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**100,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	100,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**0**
	總收入 **Total das receitas**	**51,352,900**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十五組 -- 民航局
DIVISÃO - 25 -- AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**51,052,900**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**31,900,500**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-05-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	24,480,000
8-05-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	30,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-05-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	140,700
8-05-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	300,000
8-05-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,085,000
8-05-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,085,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-05-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	300,000
8-05-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	500,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-05-3	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	296,000
8-05-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	10,000
8-05-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
8-05-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	80,000
		轉下頁 A transportar	30,406,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	30,406,700
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-05-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	8,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-05-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	150,000
8-05-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	13,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-05-3	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	2,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-05-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,200,000
8-05-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
8-05-3	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**14,262,400**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-05-3	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	300,000
8-05-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	15,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-05-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000
8-05-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	299,400
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-05-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	23,000
8-05-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	30,000
8-05-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	130,000
		轉下頁 A transportar	32,727,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	32,727,900
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-05-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	180,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-05-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	220,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-05-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	4,000
8-05-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	200,000
8-05-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	673,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
8-05-3	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	165,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-05-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,940,000
8-05-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	12,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-05-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	630,000
8-05-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	450,000
8-05-3	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-05-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	250,000
8-05-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	800,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-05-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,070,000
		轉下頁 A transportar	41,521,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	41,521,900
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,400,000
8-05-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	40,000
8-05-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,550,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-05-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	500,000
8-05-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	50,000
8-05-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	7,000
8-05-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	94,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**760,000**
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-05-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	760,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**4,130,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-05-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	215,000
8-05-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	8,000
8-05-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	40,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-05-3	05-03-00-00-99	其他 Outras	2,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	25,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	3,800,000
		轉下頁 A transportar	51,012,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	51,012,900
8-05-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	40,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**300,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**300,000**
8-05-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	300,000
總開支 **Total das despesas**			**51,352,900**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十六組 -- 澳門貿易投資促進局
DIVISÃO - 26 -- INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**209,978,800**
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	**5,420,000**
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	5,420,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	0
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**220,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	220,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**198,652,700**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-08	澳門貿易投資促進局 - 簽發貨物來源證及出口證 IPIM - emissão de cert. origem, guias e lic. export.	652,700
05-01-02-09	澳門貿易投資促進局 - 博彩撥款 IPIM - contribuição do jogo	198,000,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	**500**
	轉下頁 A transportar	204,292,700

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	204,292,700
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	500
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**5,682,000**
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	1,500
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	4,500
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	115,000
07-08-99-00	其他 Outras	20,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	500
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	500
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	0
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	5,500,000
07-10-99-00	其他 Outras	40,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**3,600**
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	600
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	3,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**45,631,200**
	轉下頁 A transportar	209,978,800

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	209,978,800
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	**1,200**
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	1,200
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**45,500,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	45,500,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**130,000**
	總收入 **Total das receitas**	**255,610,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十六組 -- 澳門貿易投資促進局
DIVISÃO - 26 -- INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**252,660,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**67,505,600**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 *Remunerações certas e permanentes*	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-07-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	47,931,000
8-07-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	269,000
8-07-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,829,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-07-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	681,000
8-07-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	249,600
8-07-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,136,800
8-07-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,136,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-07-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,183,600
8-07-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,104,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-07-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	80,500
8-07-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	11,000
		轉下頁 A transportar	64,612,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	64,612,700
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-07-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	36,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-07-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	360,000
8-07-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	464,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-07-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	300,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-07-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	200,000
8-07-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,472,500
8-07-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	60,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**116,033,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-07-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	2,500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-07-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	35,000
8-07-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-07-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	55,000
8-07-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	2,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-07-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	80,600
8-07-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,304,000
		轉下頁 A transportar	71,487,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	71,487,200
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-07-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	113,500
8-07-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	566,000
8-07-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	407,700
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-07-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,910,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,115,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	3,000
8-07-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	622,000
8-07-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,316,200
8-07-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	8,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-07-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	25,008,500
8-07-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	80,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-07-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	10,464,700
8-07-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	6,539,700
8-07-1	02-03-06-00	招待費 *Representação*	5,800,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-07-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	140,000
		轉下頁 A transportar	129,581,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	129,581,500
8-07-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	30,834,500
8-07-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	11,398,800
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-07-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,570,200
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	219,200
8-07-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,485,500
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-07-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	598,500
8-07-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,419,000
8-07-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	110,000
8-07-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	71,500
8-07-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	4,249,900
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**63,383,000**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-07-1	04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	1,400,000
8-07-1	04-01-05-00-19	澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau	200,000
8-07-1	04-01-05-00-51	澳門國際貿易投資展覽會 Feira Internacional de Macau	28,500,000
8-07-1	04-01-05-00-52	澳門國際環保產業合作發展論壇 Fórum Intern. Macau p/ Coop. e Desenv. Ind. Prot. Ambiental	25,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-07-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,750,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
		轉下頁 A transportar	240,388,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	240,388,600
8-07-1	04-03-00-00-01	企業 Empresas	6,150,000
8-07-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	198,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-07-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	185,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**5,738,400**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-07-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	455,500
8-07-1	05-02-02-00	物料 Material	50,000
8-07-1	05-02-03-00	不動產 *Imóveis*	209,500
8-07-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	32,000
8-07-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	28,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-07-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	80,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	102,200
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	129,600
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	64,800
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	4,501,200
8-07-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	10,000
8-07-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	70,600
8-07-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		轉下頁 A transportar	252,660,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	252,660,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**2,950,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**2,950,000**
8-07-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,950,000
總開支 **Total das despesas**			**255,610,000**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十七組 -- 廉政公署
DIVISÃO - 27 -- COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**205,928,000**
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**10,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	10,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**205,915,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	205,915,000
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	**500**
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	500
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**2,000**
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	1,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	1,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**500**
	轉下頁 A transportar	205,927,500

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	205,927,500
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	500
	資本收入 **Receitas de capital**	**8,010,000**
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**8,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	8,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**10,000**
	總收入 **Total das receitas**	**213,938,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十七組 -- 廉政公署
DIVISÃO - 27 -- COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**204,138,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**104,405,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	54,550,000
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	375,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	16,400,000
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,200,000
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	3,210,000
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	150,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	107,000
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	9,860,000
1-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	510,000
		轉下頁 A transportar	86,378,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	86,378,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,400,000
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	6,100,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	250,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	30,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	15,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,100,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	180,000
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	380,000
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	42,000
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	200,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	5,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	5,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	25,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	750,000
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	60,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-02-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	10,000
		轉下頁 A transportar	103,030,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	103,030,000
1-02-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	250,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,000,000
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
1-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**81,668,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	40,000,000
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	40,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	150,000
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	5,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	2,500,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	1,000,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	220,000
1-02-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	150,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	700,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	70,000
		轉下頁 A transportar	149,245,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	149,245,000
1-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	3,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	300,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	500,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,720,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	15,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	680,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,200,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	16,000,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	230,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	2,000,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,000,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	600,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	480,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
		轉下頁 A transportar	182,673,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	182,673,000
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,800,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	400,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	80,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	500,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	210,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**95,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	25,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	50,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**17,970,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	70,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	70,000
		轉下頁 A transportar	186,308,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	186,308,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	60,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	4,900,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	10,150,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	70,000
1-02-1	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	2,600,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	15,000
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**9,800,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**9,800,000**
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	500,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	9,300,000
		總開支 **Total das despesas**	**213,938,000**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十八組 -- 衛生局
DIVISÃO - 28 -- SERVIÇOS DE SAÚDE

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**3,948,892,000**
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	**750,000**
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	450,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	300,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**1,500,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,500,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**3,872,910,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	3,872,910,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**38,332,000**
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edificios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	30,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
	轉下頁 A transportar	3,875,190,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	3,875,190,000
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	2,000
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	38,000,000
07-10-99-00	其他 Outras	300,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**35,400,000**
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	33,900,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,500,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**15,250,000**
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**15,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	15,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**250,000**
	總收入 **Total das receitas**	**3,964,142,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十八組 -- 衛生局
DIVISÃO - 28 -- SERVIÇOS DE SAÚDE

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**3,959,072,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**1,744,840,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
4-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	284,000,000
4-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,950,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
4-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	684,100,000
4-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,500,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
4-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	51,000,000
4-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	200,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
4-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	21,000,000
4-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,100,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
4-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	175,000,000
4-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
4-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,000,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	1,223,880,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,223,880,000
4-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	450,000
4-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	3,500,000
4-01-0	01-01-07-00-04	醫務人員 Pessoal médico	107,500,000
4-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	96,500,000
4-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	86,000,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
4-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	100,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
4-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	130,000,000
4-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	41,500,000
4-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	700,000
4-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	350,000
4-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	20,600,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
4-01-0	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	60,000
4-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	3,000,000
4-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	200,000
4-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	3,500,000
4-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	4,000,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
4-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	400,000
4-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	5,300,000
4-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	3,000,000
		轉下頁 A transportar	1,730,540,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,730,540,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
4-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	11,500,000
4-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	500,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
4-01-0	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	1,000,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
4-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	200,000
4-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	800,000
4-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	300,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**1,438,600,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
4-01-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	1,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
4-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	3,000,000
4-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	1,000,000
4-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	3,000,000
4-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	4,000,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
4-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	61,500,000
4-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	5,000,000
4-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	11,500,000
		轉下頁 A transportar	1,834,840,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,834,840,000
4-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	13,500,000
4-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	1,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
4-02-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	460,000,000
4-02-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	95,000,000
4-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	8,500,000
4-02-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	10,000,000
4-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	300,000
4-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	240,000,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
4-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	43,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
4-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	42,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
4-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,600,000
4-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	25,000,000
4-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	34,000,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
4-02-0	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	120,000,000
4-02-0	02-03-03-00-02	由澳門特別行政區以外實體提供之服務 Prestada por entidades fora da RAEM	120,000,000
4-03-0	02-03-03-00-99	其他 Outros	1,500,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
		轉下頁 A transportar	3,050,240,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,050,240,000
4-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	19,000,000
4-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	4,000,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
4-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	2,000,000
4-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	7,500,000
4-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	500,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
4-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	15,000,000
4-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	22,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
4-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	13,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	8,200,000
4-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	600,000
4-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	32,500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
4-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,000,000
4-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,500,000
4-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	3,000,000
4-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	400,000
4-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,500,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**503,000,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
		轉下頁 A transportar	3,183,440,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,183,440,000
4-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	500,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
4-01-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	3,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**272,632,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
4-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	8,000,000
4-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	100,000
4-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
4-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	150,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	106,000,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	111,500,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	882,000
4-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	41,000,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**5,070,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**5,070,000**
4-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	70,000
4-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	5,000,000
		總開支 **Total das despesas**	**3,964,142,000**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第二十九組 -- 澳門大學
DIVISÃO - 29 -- UNIVERSIDADE DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**952,657,400**
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	**202,000**
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	202,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**797,000**
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	1,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	796,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**702,859,400**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	645,839,400
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	52,550,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	2,659,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	50,000
05-05-00-00	私人 Particulares	5,000
05-06-00-00	外地 Exterior	1,756,000
	轉下頁 A transportar	703,858,400

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	703,858,400
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	**42,000**
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	42,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**243,837,000**
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	16,552,000
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	8,000
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	137,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	123,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	1,109,000
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	2,000
07-07-99-00	其他 Outras	64,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	9,699,000
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	16,980,000
07-08-99-00	其他 Outras	6,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	110,000
	轉下頁 A transportar	748,690,400

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	748,690,400
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	188,559,000
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	5,897,000
07-10-99-00	其他 Outras	4,591,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**4,920,000**
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	2,137,000
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	102,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	2,681,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**20,355,000**
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**20,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	20,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**355,000**
	總收入 **Total das receitas**	**973,012,400**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第二十九組 -- 澳門大學
DIVISÃO - 29 -- UNIVERSIDADE DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**958,754,400**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**522,840,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	19,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	398,216,000
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,260,000
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,220,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,771,000
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	33,371,000
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	30,858,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	4,907,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,203,000
3-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	444,000
3-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	98,000
3-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	85,000
		轉下頁 A transportar	478,452,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	478,452,000
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	13,939,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	399,000
3-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	38,000
3-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	6,723,000
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	2,630,000
3-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	5,617,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	41,000
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	136,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,016,000
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	1,083,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
3-02-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	44,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	41,000
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,900,000
3-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	42,000
3-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	8,739,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**377,704,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
		轉下頁 A transportar	522,840,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	522,840,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	368,000
3-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	2,351,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	25,096,000
3-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	2,004,000
3-02-1	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	12,950,000
3-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	600,000
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	1,570,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	400,000
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	200,000
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,995,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	5,610,000
3-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,250,000
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	5,506,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	24,390,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	18,150,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	626,280,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	626,280,000
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	3,404,500
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	6,232,000
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	8,350,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	9,565,000
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	473,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	7,104,000
3-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	5,155,400
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	2,561,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,200,000
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,540,000
3-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	2,400,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	133,023,700
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,600,000
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	3,445,000
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	18,011,000
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,161,100
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	14,823,300
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	17,550,000
		轉下頁 A transportar	868,879,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	868,879,000
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	21,260,000
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	926,000
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	9,479,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**6,061,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,240,000
3-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	11,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	3,380,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	430,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**52,149,400**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,690,000
3-02-1	05-02-02-00	物料 Material	140,000
3-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	300,000
3-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	3,029,400
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	200,000
		轉下頁 A transportar	911,984,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	911,984,400
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	333,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	45,652,000
5-02-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	11,000
3-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	774,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**14,258,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**14,168,000**
3-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	350,000
3-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	13,818,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	**90,000**
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
3-02-1	09-01-03-00	出資證券 Títulos de participação	90,000
		總開支 **Total das despesas**	**973,012,400**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十一組 -- 澳門理工學院
DIVISÃO - 31 -- INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**537,981,500**
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	**37,000**
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	37,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**200,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	200,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**450,610,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	428,848,500
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	11,510,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	10,221,500
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	10,000
05-05-00-00	私人 Particulares	10,000
05-06-00-00	外地 Exterior	10,000
	轉下頁 A transportar	450,847,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	450,847,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**86,094,300**
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	160,000
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	200,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	380,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	340,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	2,000
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	400
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	1,899,100
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	400
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	7,173,000
07-08-99-00	其他 Outras	10,000
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	2,020,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	7,780,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	102,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	64,471,400
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	3,000
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	500,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	276,000
	轉下頁 A transportar	536,164,300

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	536,164,300
07-10-09-00	財務管理 Administração de actividades financeiras	0
07-10-99-00	其他 Outras	777,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**1,040,200**
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	973,000
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	13,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	54,200
	資本收入 **Receitas de capital**	**2,089,000**
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	**63,000**
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	63,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**2,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	2,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**26,000**
	總收入 **Total das receitas**	**540,070,500**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十一組 -- 澳門理工學院
DIVISÃO - 31 -- INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**518,905,800**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**296,174,200**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	3,970,000
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	41,400
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	204,510,000
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,585,400
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,093,800
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	611,900
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,560,600
3-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	3,796,500
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	17,221,200
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	16,901,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	5,313,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	7,983,200
		轉下頁 A transportar	264,588,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	264,588,100
3-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	181,500
3-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	72,600
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	5,038,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	170,000
3-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	46,400
3-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	1,500,000
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	346,000
3-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,067,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	34,200
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	84,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,195,800
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	80,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	810,100
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	3,520,900
3-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	221,100
3-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	7,218,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**167,628,300**
		轉下頁 A transportar	296,174,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	296,174,200
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
3-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	4,800,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	210,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	2,113,000
3-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	268,000
3-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	543,400
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	526,500
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	225,000
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,306,000
3-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	356,400
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	628,500
3-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	52,000
3-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,213,700
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	2,908,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	13,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	325,324,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	325,324,700
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	14,941,400
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	528,000
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	8,247,500
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	15,028,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	29,490,000
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,910,400
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	6,961,000
3-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	4,788,000
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,805,500
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	940,000
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,517,900
3-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	581,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	5,536,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,635,000
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	2,936,000
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	17,899,400
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	8,934,300
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
		轉下頁 A transportar	450,004,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	450,004,100
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	2,855,000
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	4,920,000
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	4,275,000
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	492,500
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,255,900
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**31,080,300**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
3-02-1	04-01-05-00-56	"一國兩制"研究中心 Centro de Estudos <Um País, Dois Sistemas>	18,696,900
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,553,000
3-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	43,500
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-01	企業 Empresas	3,340,000
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	4,826,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-2	04-04-00-00-01	國際技術合作 Cooperação técnica internacional	26,000
3-02-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	126,900
3-02-1	04-04-00-00-99	其他 Outras	2,468,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**24,023,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
		轉下頁 A transportar	494,882,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	-	接上頁 Transporte	494,882,800
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	524,000
3-02-1	05-02-02-00	物料 Material	20,000
3-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	262,000
3-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	75,000
3-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	90,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	2,634,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	342,700
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	93,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	184,800
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	19,148,900
3-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	100,500
3-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	548,100
		資本開支 **Despesas de capital**	**21,164,700**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**21,164,700**
3-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	4,400,000
3-02-1	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	200,000
3-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	200,000
3-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	16,364,700
		總開支 **Total das despesas**	**540,070,500**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十一組 -- 澳門理工學院
DIVISÃO - 31 -- INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

"一國兩制"研究中心
CENTRO DE ESTUDOS «UM PAÍS, DOIS SISTEMAS»

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**18,566,900**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**10,530,200**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	7,749,700
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	11,400
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	80,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	141,600
3-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	187,000
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	649,400
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	458,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	270,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	144,000
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	204,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	80,000
		轉下頁 A transportar	9,975,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	9,975,900
3-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	13,600
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	4,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	79,700
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	62,000
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	225,000
3-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
3-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	150,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**7,110,500**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	100,000
3-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
3-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	15,000
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	8,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	12,000
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	88,500
		轉下頁 A transportar	10,783,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	10,783,700
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	5,000
3-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	70,000
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	12,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	50,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	439,000
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	70,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	555,000
3-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	158,000
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	152,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,690,000
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,600,000
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	105,000
		轉下頁 A transportar	16,749,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	16,749,700
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	439,000
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	282,000
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	135,000
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	35,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**600,000**
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	600,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**326,200**
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	5,400
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	293,400
3-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	8,000
3-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	19,400
		資本開支 **Despesas de capital**	**130,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**130,000**
3-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	130,000
		總開支 **Total das despesas**	**18,696,900**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**488,274,600**
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**50,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	50,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**456,734,600**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-06	體育發展基金 - 賽狗(體育場地門票收入) FDD - corridas de galgos (bilhetes de entrada)	150,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	454,254,600
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	700,000
05-02-00-00	公營企業 Empresas públicas	30,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	1,500,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	50,000
05-05-00-00	私人 Particulares	50,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**27,990,000**
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
	轉下頁 A transportar	456,784,600

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	456,784,600
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	200,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	15,500,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-99-00	其他 Outras	500,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	11,600,000
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	190,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**3,500,000**
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	3,500,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**29,200,000**
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**25,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	25,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**4,200,000**
	總收入 **Total das receitas**	**517,474,600**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**512,474,600**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**1,995,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	115,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-02-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	80,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,300,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	500,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**259,618,600**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-02-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000,000
7-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
7-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	4,000,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	3,500,000
7-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	200,000
		轉下頁 A transportar	10,895,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	10,895,000
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,000,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	2,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	500,000
7-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	500,000
7-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	5,000,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	6,500,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	48,555,600
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	40,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	4,500,000
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	12,000,000
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	15,000,000
7-02-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	200,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	12,000,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	2,500,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,800,000
7-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	10,000,000
		轉下頁 A transportar	172,950,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	172,950,600
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	6,000,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,000,000
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	30,000,000
7-02-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	3,500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 *Trabalhos especiais diversos*	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	480,000
7-02-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	600,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	20,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	6,000,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	5,653,000
7-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	130,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,000,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**247,371,000**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
7-02-0	04-01-05-00-32	澳門國際龍舟賽 Regatas Internacionais de Barcos-Dragão Macau	11,000,000
7-02-0	04-01-05-00-34	澳門國際馬拉松 Maratona Internacional de Macau	8,800,000
7-02-0	04-01-05-00-35	世界女子排球大獎賽 Grande Prémio Mundial de Voleibol Feminino	20,890,000
		轉下頁 A transportar	302,303,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	302,303,600
7-02-0	04-01-05-00-57	暑期活動 Actividades de Férias	13,000,000
7-02-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	47,181,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	130,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	500,000
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	15,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	1,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**3,490,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	2,000,000
7-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	250,000
7-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	800,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
7-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	200,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	200,000
7-02-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	40,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**5,000,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**5,000,000**
		轉下頁 A transportar	512,474,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	512,474,600
7-02-0	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	4,000,000
7-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,000,000
		總開支 **Total das despesas**	**517,474,600**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

澳門國際龍舟賽
REGATAS INTERNACIONAIS DE BARCOS-DRAGÃO MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**11,000,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**120,000**
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	120,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**8,540,000**
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	500,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	150,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	50,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	1,030,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,030,000
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	130,000
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	250,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	800,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,000,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	200,000
7-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	300,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,000,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	500,000
7-02-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,300,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	60,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	40,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**2,340,000**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機關 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	10,000
		轉下頁 A transportar	8,670,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	8,670,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,200,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	130,000
		總開支 **Total das despesas**	**11,000,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

澳門國際馬拉松
MARATONA INTERNACIONAL DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**8,800,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**100,000**
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**6,550,000**
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	250,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	600,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	400,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	50,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	60,000
		轉下頁 A transportar	1,610,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,610,000
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	100,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	600,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	600,000
7-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	350,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	570,000
7-02-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	1,100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	70,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**2,150,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,100,000
		轉下頁 A transportar	8,750,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	8,750,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	50,000
總開支 Total das despesas			**8,800,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

世界女子排球大獎賽
GRANDE PRÉMIO MUNDIAL DE VOLEIBOL FEMININO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**20,890,000**
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**16,050,000**
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,150,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	150,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	550,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	230,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	400,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	180,000
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	250,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	3,000,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	800,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
		轉下頁 A transportar	6,710,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	6,710,000
7-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	400,000
7-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,000,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	600,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,600,000
7-02-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	700,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,600,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	340,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**4,840,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	500,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	240,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	4,100,000
		總開支 **Total das despesas**	**20,890,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十二組 -- 體育發展基金
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

暑期活動
ACTIVIDADES DE FÉRIAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**13,000,000**
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**10,500,000**
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	65,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	420,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	104,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	4,946,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	5,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	450,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	4,100,000
		轉下頁 A transportar	10,100,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	10,100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	200,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**2,500,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,500,000
總開支 Total das despesas			**13,000,000**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十三組 -- 文化基金
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**202,089,900**
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	**250,000**
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	250,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**500,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	500,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**187,835,900**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	186,835,900
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	900,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	100,000
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**13,310,000**
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	340,000
	轉下頁 A transportar	188,925,900

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	188,925,900
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	50,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	6,420,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	6,500,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**194,000**
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	194,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**60,200,000**
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**60,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	60,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**200,000**
	總收入 **Total das receitas**	**262,289,900**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十三組 -- 文化基金
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**258,191,900**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**614,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	180,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	153,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	20,000
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	120,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	58,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
7-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	83,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**157,146,300**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	2,500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	4,831,000
		轉下頁 A transportar	7,945,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,945,000
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	151,000
7-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	2,300,000
7-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
7-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	50,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	705,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	9,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,115,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,902,000
7-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	392,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	549,500
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	5,463,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,575,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,491,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	70,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,782,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	8,019,000
		轉下頁 A transportar	34,928,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	34,928,500
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	7,667,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,733,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	5,814,000
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	7,535,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	2,108,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	207,000
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,980,500
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	905,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	11,021,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	90,000
7-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	6,778,000
7-01-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	7,463,800
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	39,933,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,364,000
7-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	5,768,000
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	15,857,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	390,500
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,217,000
		轉下頁 A transportar	157,760,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	157,760,300
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**98,428,000**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
7-01-0	04-01-05-00-36	澳門藝術節 Festival de Artes de Macau	22,397,000
7-01-0	04-01-05-00-38	澳門國際音樂節 Festival Internacional de Música de Macau	34,124,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	24,600,000
7-01-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	11,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	4,000,000
7-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	13,261,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-01-0	04-04-00-00-01	國際技術合作 Cooperação técnica internacional	10,000
7-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	25,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**2,003,600**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	590,000
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	436,500
7-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	50,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	183,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
		轉下頁 A transportar	257,447,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	257,447,800
7-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	160,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	120,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	160,000
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	204,100
7-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	100,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**4,098,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**4,098,000**
7-01-0	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	2,878,000
7-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,220,000
		總開支 **Total das despesas**	**262,289,900**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十三組 -- 文化基金
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

澳門藝術節
FESTIVAL DE ARTES DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**22,397,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**110,000**
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	3,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
7-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	7,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**22,144,000**
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	7,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	105,000
7-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	181,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	7,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	45,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	180,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	635,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	635,000
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	30,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	50,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	81,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	252,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,002,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	70,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	2,025,000
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,630,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	120,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,515,000
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	230,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	350,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	13,200,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	63,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,000
		轉下頁 A transportar	22,254,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	22,254,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**143,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	60,000
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	53,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	20,000
總開支 Total das despesas			**22,397,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十三組 -- 文化基金
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

澳門國際音樂節
FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**34,124,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**164,000**
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	3,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	150,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
7-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	11,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**33,798,000**
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	12,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	170,000
7-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	101,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	45,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	235,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	737,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	737,000
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	100,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	80,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	81,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	302,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,002,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	60,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	2,820,000
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,050,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	170,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,300,000
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	350,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	430,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	22,400,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	78,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,000
		轉下頁 A transportar	33,962,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	33,962,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**162,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	80,000
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	52,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	20,000
		總開支 **Total das despesas**	**34,124,000**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十五組 -- 消費者委員會
DIVISÃO - 35 -- CONSELHO DE CONSUMIDORES

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**26,235,400**
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**26,235,400**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	26,235,400
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	**0**
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	0
	資本收入 **Receitas de capital**	**0**
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**0**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	0
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**0**
	總收入 **Total das receitas**	**26,235,400**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十五組 -- 消費者委員會
DIVISÃO - 35 -- CONSELHO DE CONSUMIDORES

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**25,435,400**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**12,230,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-07-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,126,000
8-07-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-07-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	7,069,900
8-07-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-07-1	01-01-05-01	工資 Salários	750,000
8-07-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	45,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-07-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	49,600
8-07-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	142,000
8-07-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	180,000
8-07-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	750,000
8-07-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	730,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
		轉下頁 A transportar	10,857,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	10,857,500
8-07-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	130,000
8-07-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	100,000
8-07-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	150,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-07-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-07-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	3,300
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-07-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	103,200
8-07-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	5,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-07-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	220,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-07-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	60,000
8-07-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	500,000
8-07-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**11,571,400**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-07-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	400,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-07-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
8-07-1	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	10,000
		轉下頁 A transportar	12,650,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	12,650,000
8-07-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
8-07-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	30,000
8-07-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-07-1	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	3,000
8-07-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000
8-07-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-07-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	15,000
8-07-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	3,000
8-07-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	60,000
8-07-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	30,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-07-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,561,100
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	340,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000
8-07-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	160,000
8-07-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	84,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-07-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	900,000
		轉下頁 A transportar	16,102,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	16,102,100
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-07-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	400,000
8-07-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	728,000
8-07-1	02-03-06-00	招待費 Representação	120,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-07-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	450,000
8-07-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,300,000
8-07-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	1,200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-07-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	750,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
8-07-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	5,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-07-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
8-07-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	264,000
8-07-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	50,000
8-07-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,300
8-07-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**100,000**
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-07-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	100,000
		轉下頁 A transportar	23,901,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	23,901,400
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**1,534,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-07-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	35,000
8-07-1	05-02-02-00	物料 Material	9,000
8-07-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
8-07-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	3,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	420,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	1,050,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	12,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**800,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**800,000**
8-07-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	50,000
8-07-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	750,000
		總開支 **Total das despesas**	**26,235,400**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十六組 -- 旅遊學院
DIVISÃO - 36 -- INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**193,266,400**
04-00-00-00	財產之收益 *RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE*	**10,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	10,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**145,285,400**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	107,285,400
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	38,000,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	0
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**47,971,000**
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	9,145,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	35,720,000
07-10-99-00	其他 Outras	3,106,000
	轉下頁 A transportar	193,266,400

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	193,266,400
	資本收入 **Receitas de capital**	**7,019,000**
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**7,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	7,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**19,000**
	總收入 **Total das receitas**	**200,285,400**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十六組 -- 旅遊學院
DIVISÃO - 36 -- INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**195,626,400**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**103,915,400**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	9,220,000
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	118,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	6,819,400
3-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	29,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	64,280,000
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
3-02-1	01-01-05-01	工資 *Salários*	1,798,000
3-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	60,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	50,000
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	531,000
3-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	801,000
		轉下頁 A transportar	83,708,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	83,708,400
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,930,000
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	6,682,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	50,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	881,000
3-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	30,000
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,406,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	60,000
3-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	383,000
3-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	150,000
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	68,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	852,000
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	60,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	81,000
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	960,000
		轉下頁 A transportar	103,621,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	103,621,400
3-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	293,000
3-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**77,228,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
3-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	100,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	116,000
3-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	353,000
3-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	67,000
3-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 *Equipamento de secretaria*	22,000
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	12,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 *Combustíveis e lubrificantes*	539,000
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,614,000
3-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	6,772,000
3-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	107,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	10,000
3-02-1	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	100,000
3-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	405,000
		轉下頁 A transportar	114,232,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	114,232,400
3-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	604,000
3-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	165,000
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,780,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,962,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	5,603,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	203,000
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	4,063,000
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,500,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	20,515,000
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	138,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	2,043,000
3-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,420,000
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	285,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,455,000
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,230,000
3-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	229,000
		轉下頁 A transportar	164,427,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	164,427,400
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,047,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	346,000
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	200,000
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	7,198,000
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,444,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	110,000
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	3,249,000
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	550,000
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	212,000
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,360,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**1,585,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	17,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,433,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	135,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**12,898,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
		轉下頁 A transportar	182,728,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	182,728,400
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	208,000
3-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	40,000
3-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	170,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	1,710,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	10,594,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	106,000
3-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	50,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**4,659,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**4,659,000**
3-02-1	07-02-00-00	房屋 Habitações	120,000
3-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	280,000
3-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	4,259,000
		總開支 **Total das despesas**	**200,285,400**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十七組 -- 澳門公共行政福利基金
DIVISÃO - 37 -- FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**22,924,700**
03-00-00-00	**費用、罰款及其他金錢上之制裁** **TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES**	**5,000**
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	5,000
04-00-00-00	**財產之收益** **RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE**	**100,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	100,000
05-00-00-00	**轉移** **TRANSFERÊNCIAS**	**7,010,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	7,000,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	9,000
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	1,000
07-00-00-00	**勞務及非耐用品之出售** **VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS**	**15,809,200**
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	50,000
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores	
	轉下頁 A transportar	7,165,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	7,165,000
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	1,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	3,555,200
07-10-04-00	社會服務 Acção social	1,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	50,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	50,000
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	200,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	11,000,000
07-10-99-00	其他 Outras	902,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**500**
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	500
	資本收入 **Receitas de capital**	**1,202,500**
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**1,200,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	1,200,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**2,500**
	總收入 **Total das receitas**	**24,127,200**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十七組 -- 澳門公共行政福利基金
DIVISÃO - 37 -- FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**23,926,200**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**156,200**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	85,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-02-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,000
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	68,200
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
5-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
5-02-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**14,054,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	85,000
5-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
5-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
		轉下頁 A transportar	312,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	312,200
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,200,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	5,880,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	164,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	75,000
5-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,120,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	60,000
5-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,000
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	330,000
5-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	700,000
		轉下頁 A transportar	14,033,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	14,033,200
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	70,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,000
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	38,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	67,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**9,400,000**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos	
	04-01-02-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-02-03-32	體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	700,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
5-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	700,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	8,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**316,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	6,000
5-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
		轉下頁 A transportar	23,626,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	23,626,200
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	200,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**201,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**201,000**
5-02-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,000
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	200,000
		總開支 **Total das despesas**	**24,127,200**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第三十九組 -- 消防局福利會
DIVISÃO - 39 -- OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**3,556,000**
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**1,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**480,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	480,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**1,610,000**
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	1,400,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	210,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**1,465,000**
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	*1,464,000*
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**1,201,000**
	轉下頁 A transportar	3,556,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	3,556,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**1,200,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 · Organismos Autónomos	1,200,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**1,000**
	總收入 **Total das receitas**	**4,757,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第三十九組 -- 消防局福利會
DIVISÃO - 39 -- OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**4,657,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**39,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	39,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**3,882,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
5-02-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000
5-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	55,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,480,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	45,000
		轉下頁 A transportar	1,769,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,769,000
5-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	500,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	170,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	150,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	20,000
5-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	20,000
5-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	250,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	950,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	40,000
		轉下頁 A transportar	3,921,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,921,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**680,000**
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	680,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**56,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
5-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	3,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,000
5-02-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	1,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**100,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**100,000**
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	100,000
		總開支 **Total das despesas**	**4,757,000**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十一組 -- 審計署
DIVISÃO - 41 -- COMISSARIADO DA AUDITORIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**133,130,000**
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**2,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	2,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**133,123,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	133,123,000
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	**3,000**
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	3,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**1,000**
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	1,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**1,000**
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	轉下頁 A transportar	133,130,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	133,130,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**2,001,000**
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**2,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	2,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**1,000**
	總收入 **Total das receitas**	**135,131,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十一組 -- 審計署
DIVISÃO - 41 -- COMISSARIADO DA AUDITORIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**133,031,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**61,511,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	31,838,300
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	247,200
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	6,999,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	31,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	739,900
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-1	01-01-05-01	工資 Salários	3,902,100
1-01-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	25,100
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,075,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	70,800
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	4,127,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	557,500
		轉下頁 A transportar	49,614,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 *Transporte*	49,614,300
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,054,600
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,011,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	480,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,280,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	215,000
1-01-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	15,000
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	58,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	120,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 *Vestuário e artigos pessoais - espécie*	35,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	457,500
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	280,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	60,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	600,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
1-01-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	20,000
		轉下頁 A transportar	61,511,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	61,511,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**62,704,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	44,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	25,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	160,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	120,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	80,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	120,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	770,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	400,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	107,786,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	107,786,000
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	240,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,876,700
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	9,910,300
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	700,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	300,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	80,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	500,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	120,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	80,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
		轉下頁 A transportar	124,215,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	124,215,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**20,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**8,796,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	10,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000
1-01-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-01-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	4,625,100
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	3,565,400
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	25,500
1-01-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	500,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**2,100,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**2,100,000**
		轉下頁 A transportar	133,031,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	133,031,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	50,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,050,000
		總開支 **Total das despesas**	**135,131,000**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十二組 -- 檢察長辦公室
DIVISÃO - 42 -- GABINETE DO PROCURADOR

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**253,860,800**
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**1,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**253,858,800**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	253,858,800
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**1,000**
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**1,001,000**
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**1,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	1,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**1,000**
	總收入 **Total das receitas**	**254,861,800**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十二組 -- 檢察長辦公室
DIVISÃO - 42 -- GABINETE DO PROCURADOR

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**247,861,800**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**149,449,800**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	58,400,000
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	580,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	27,000,000
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	180,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	5,900,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	6,300,000
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,000,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,100,000
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,200,000
1-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	610,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	8,400,000
		轉下頁 A transportar	112,682,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	112,682,000
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	8,400,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	5,600,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	8,550,000
1-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	50,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	90,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,778,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	4,800,000
1-02-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	636,000
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	1,000,000
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	550,000
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	82,800
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	180,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	76,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	2,100,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	830,000
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	105,000
		轉下頁 A transportar	147,859,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	147,859,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-02-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	80,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,200,000
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	140,000
1-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**73,280,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	5,000,000
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	100,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	500,000
1-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	150,000
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	90,000
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	50,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	300,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	500,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	156,349,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	156,349,800
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	960,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,200,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	156,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,900,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	6,210,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,300,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	16,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	3,900,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	12,000,000
1-02-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	1,900,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	20,000,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,250,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,450,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,800,000
		轉下頁 A transportar	213,891,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	213,891,800
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,600,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	800,000
1-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	400,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	460,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	300,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	500,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	230,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,800,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	700,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	450,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	30,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	368,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**102,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000
1-02-1	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	2,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	70,000
		轉下頁 A transportar	222,831,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	222,831,800
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**25,030,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	70,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	120,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	150,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	12,300,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	5,700,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	60,000
1-02-1	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	600,000
1-02-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	6,000,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	20,000
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	10,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**7,000,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**7,000,000**
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	3,800,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,200,000
		總開支 **Total das despesas**	**254,861,800**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十三組 -- 終審法院院長辦公室
DIVISÃO - 43 -- GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**293,381,000**
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	**41,180,000**
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	28,000,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	13,000,000
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora	
03-02-05-99	其他 Outros	180,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**200**
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	0
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	200
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**252,002,800**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	252,002,800
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	**0**
	轉下頁 A transportar	293,183,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	293,183,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**20,000**
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	20,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**178,000**
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	4,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	174,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**2,002,000**
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**2,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	2,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**2,000**
	總收入 **Total das receitas**	**295,383,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十三組 -- 終審法院院長辦公室
DIVISÃO - 43 -- GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**292,263,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**209,767,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	93,700,000
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	23,000,000
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	140,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	13,130,000
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	24,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	10,290,000
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	26,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,810,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,500,000
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	2,800,000
1-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	850,000
		轉下頁 A transportar	149,270,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	149,270,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	12,300,000
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	12,040,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	12,000,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,800,000
1-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	65,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	3,600,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	3,000,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	5,800,000
1-02-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	742,000
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	1,100,000
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	200,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	520,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,400,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	80,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	280,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,300,000
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	150,000
		轉下頁 A transportar	208,947,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	208,947,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	120,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	600,000
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**56,306,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	2,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	400,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	30,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	400,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	200,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	720,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,600,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	50,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	400,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	300,000
		轉下頁 A transportar	217,067,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	217,067,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	550,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	5,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	120,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,800,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	10,200,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,500,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	170,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,500,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	3,200,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	600,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	400,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	7,300,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	550,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	640,000
		轉下頁 A transportar	263,797,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	263,797,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	220,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	6,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	550,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**26,190,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	160,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	50,000
1-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	30,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	350,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	*9,000*
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	15,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	16,200,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	9,270,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	100,000
1-02-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	1,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		轉下頁 A transportar	292,263,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	292,263,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**3,120,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**3,120,000**
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,120,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,000,000
		總開支 **Total das despesas**	**295,383,000**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十四組 -- 立法會
DIVISÃO - 44 -- ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**98,498,000**
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**98,488,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	98,488,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**10,000**
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	10,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**302,000**
13-00-00-00	其他資本收入 *OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL*	**300,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	300,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**2,000**
	總收入 **Total das receitas**	**98,800,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十四組 -- 立法會
DIVISÃO - 44 -- ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**96,200,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**71,048,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	8,750,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	140,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	15,600,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	45,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	5,900,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,900
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-1	01-01-05-01	工資 Salários	2,620,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,925,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-01	議員 Deputados	15,500,000
1-01-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	46,000
1-01-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	70,800
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	9,988,000
		轉下頁 A transportar	60,591,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	60,591,700
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	411,100
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,700,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,650,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	400,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,100,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	1,080,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	500,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	337,200
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	58,000
1-01-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	150,000
1-01-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	10,000
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	200,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	40,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	70,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	250,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	70,628,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	70,628,000
1-01-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	80,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	80,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	180,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	80,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**18,637,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	150,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	80,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	120,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	75,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	480,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	60,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	620,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	400,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	73,143,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	73,143,000
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	600,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	45,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	100,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,800,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
1-01-1	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	750,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	250,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	800,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	550,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	650,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,600,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	50,000
1-01-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	2,000,000
		轉下頁 A transportar	88,368,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	88,368,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	352,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	650,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**50,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**6,465,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	70,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	5,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-01-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	2,180,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	3,650,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	25,000
1-01-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	500,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		轉下頁 A transportar	96,200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	96,200,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**2,600,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**2,600,000**
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	350,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,250,000
總開支 **Total das despesas**			**98,800,000**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十六組 -- 民政總署
DIVISÃO - 46 -- INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**1,657,517,100**
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	**50,258,000**
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	45,455,000
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	98,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	4,705,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**2,230,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	230,000
04-06-00-00	股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores	
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	2,000,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**1,578,069,100**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	1,575,569,100
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	2,000,000
	轉下頁 A transportar	1,630,057,100

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	1,630,057,100
05-05-00-00	私人 Particulares	500,000
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	**170,000**
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	170,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**26,450,000**
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	759,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	2,640,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	20,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	13,047,000
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	7,773,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	10,000
07-10-99-00	其他 Outras	2,201,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**340,000**
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	340,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**26,252,000**
	轉下頁 A transportar	1,657,517,100

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	1,657,517,100
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	**162,000**
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores	
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	162,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**25,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	25,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**1,090,000**
	總收入 **Total das receitas**	**1,683,769,100**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十六組 -- 民政總署
DIVISÃO - 46 -- INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**1,454,413,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**790,115,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	79,500,000
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,140,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	123,500,000
1-01-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,100,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	259,900,000
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	50,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-3	01-01-04-01	工資 Salários	6,800,000
1-01-3	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	600,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-3	01-01-05-01	工資 Salários	144,000,000
1-01-3	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	760,000
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,700,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	619,050,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	619,050,000
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	180,000
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	10,000,000
1-01-3	01-01-07-00-99	其他 Outras	100,000
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	40,000,000
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	45,000,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	220,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	29,000,000
1-01-3	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	650,000
1-01-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	1,000,000
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	1,450,000
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	19,000,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	1,400,000
1-01-3	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	150,000
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	150,000
1-01-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	1,500,000
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	1,900,000
1-01-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,350,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	80,000
1-01-3	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	280,000
		轉下頁 A transportar	772,460,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	772,460,000
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,777,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	11,000,000
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	2,000,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-3	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	68,000
1-01-3	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	760,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	500,000
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,500,000
1-01-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	40,000
1-01-3	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**555,578,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-3	02-01-03-00-99	其他 Outros	90,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	1,050,000
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	240,000
1-01-3	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	1,000,000
1-01-3	02-01-04-00-99	其他 Outros	680,000
1-01-3	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	2,000,000
		轉下頁 A transportar	795,175,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	795,175,000
1-01-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	23,000
1-01-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	220,000
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	6,200,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	9,000,000
1-01-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	5,330,000
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	7,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	810,000
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	2,280,000
1-01-3	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	5,000
1-01-3	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	11,400,000
1-01-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,400,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	24,500,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	48,600,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	55,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	6,300,000
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	36,400,000
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	92,200,000
		轉下頁 A transportar	1,102,343,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,102,343,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
4-03-0	02-03-03-00-99	其他 Outros	420,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	31,000,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	8,000,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	4,250,000
1-01-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	15,400,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	1,830,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	15,000,000
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	12,200,000
1-01-3	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	830,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	15,600,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,800,000
1-01-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	4,150,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	42,600,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	135,000
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	14,200,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	72,700,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	135,000
		轉下頁 A transportar	1,342,593,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,342,593,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**13,340,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-3	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	12,800,000
1-01-3	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	20,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-01-3	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	300,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	220,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**95,380,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	800,000
1-01-3	05-02-02-00	物料 Material	1,330,000
1-01-3	05-02-03-00	不動產 Imóveis	730,000
1-01-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	450,000
1-01-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	1,480,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-01-3	05-03-00-00-99	其他 Outras	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	27,200,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	61,770,000
		轉下頁 A transportar	1,452,893,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,452,893,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	950,000
1-01-3	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	10,000
1-01-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	100,000
1-01-3	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	460,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**229,356,100**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**229,256,100**
1-01-3	07-01-00-00	土地 Terrenos	500,000
1-01-3	07-02-00-00	房屋 Habitações	1,800,000
1-01-3	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	42,800,000
8-05-1	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	16,500,000
1-01-3	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	113,000,000
1-01-3	07-07-00-00	農地改良 Melhoramentos fundiários	1,200,000
1-01-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	6,000,000
1-01-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	45,956,100
1-01-3	07-11-00-00	動物 Animais	1,500,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	**100,000**
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
1-01-3	09-01-02-00	中期及長期證券 Títulos a médio e longo prazos	100,000
		總開支 **Total das despesas**	**1,683,769,100**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十七組 -- 海關福利會
DIVISÃO - 47 -- OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**1,785,500**
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**21,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,000
04-03-03-00	借款 Empréstimos	20,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**224,500**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	203,100
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	10,000
05-05-00-00	私人 Particulares	1,400
05-06-00-00	外地 Exterior	10,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**240,000**
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	140,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	100,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**1,300,000**
	轉下頁 A transportar	485,500

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	485,500
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	1,300,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**650,000**
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	**450,000**
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	450,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**200,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	200,000
	總收入 **Total das receitas**	**2,435,500**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十七組 -- 海關福利會
DIVISÃO - 47 -- OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**2,013,500**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**36,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	36,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**873,500**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	10,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	10,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	130,000
5-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	10,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	8,500
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	5,000
		轉下頁 A transportar	229,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	229,500
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	8,000
5-02-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	2,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	560,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	90,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**1,100,000**
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**4,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	2,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	2,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**422,000**
		轉下頁 A transportar	2,013,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,013,500
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**22,000**
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	22,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	**400,000**
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
5-02-0	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	400,000
總開支 Total das despesas			**2,435,500**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十八組 -- 科學技術發展基金
DIVISÃO - 48 -- FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**95,371,600**
04-00-00-00	財產之收益 *RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE*	**700,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	700,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**94,667,600**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	59,662,600
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	35,000,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	1,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	1,000
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000
05-06-00-00	外地 Exterior	1,000
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**3,000**
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
	轉下頁 A transportar	95,367,600

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	95,367,600
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	1,000
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	1,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	1,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**1,000**
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**136,000,100**
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**0**
10-01-00-00	公營部門 Sector público	0
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**136,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	136,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**100**
	總收入 **Total das receitas**	**231,371,700**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十八組 -- 科學技術發展基金
DIVISÃO - 48 -- FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**231,071,700**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**16,241,700**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	12,400,000
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	13,700
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	177,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	838,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	700,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	100,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	110,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	300,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	250,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
		轉下頁 A transportar	15,188,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	15,188,700
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	3,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	10,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	100,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	50,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	50,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	140,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	600,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**13,217,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	50,000
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
8-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	50,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	16,491,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	16,491,700
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	80,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	130,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	40,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	400,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	220,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	250,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,300,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	4,000,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,200,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	200,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	900,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	300,000
		轉下頁 A transportar	25,911,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	25,911,700
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	300,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	300,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	60,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	17,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,870,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**128,000,000**
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機關 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	45,000,000
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	7,000,000
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-22	澳門土木工程實驗室 Lab. Engenharia Civil de Macau	1,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
		轉下頁 A transportar	82,458,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	82,458,700
8-01-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	27,500,000
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	14,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	19,500,000
8-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	4,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-01-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	10,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**73,613,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	80,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	3,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	1,500,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	12,000
8-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	72,000,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**300,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**300,000**
		轉下頁 A transportar	231,071,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	231,071,700
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	300,000
總開支 Total das despesas			**231,371,700**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第四十九組 -- 港務局福利會
DIVISÃO - 49 -- OBRA SOCIAL DA CAPITANIA DOS PORTOS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**2,126,000**
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**6,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,000
04-03-03-00	借款 Empréstimos	5,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**330,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	330,000
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	0
05-05-00-00	私人 Particulares	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	**1,250,000**
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	180,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	920,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	150,000
	轉下頁 A transportar	1,586,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	1,586,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**540,000**
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	540,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**324,000**
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	**74,000**
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	36,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	38,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**250,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	250,000
	總收入 **Total das receitas**	**2,450,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第四十九組 -- 港務局福利會
DIVISÃO - 49 -- OBRA SOCIAL DA CAPITANIA DOS PORTOS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**2,354,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**140,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	36,000
5-02-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	36,000
5-02-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	15,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
5-02-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,000
5-02-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	10,000
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	30,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
5-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	3,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**1,661,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
5-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	160,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	160,000
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	20,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	770,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	40,000
5-02-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	30,000
5-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	290,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	30,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	165,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	20,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,000
		轉下頁 A transportar	1,671,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,671,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	120,000
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	8,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**550,000**
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	550,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**3,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	1,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	2,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**96,000**
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	**45,000**
5-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	45,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	**51,000**
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
5-02-0	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	24,000
		轉下頁 A transportar	2,423,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,423,000
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
5-02-0	09-01-05-00-99	其他 Outros	27,000
總開支 Total das despesas			**2,450,000**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五十組 -- 漁業發展及援助基金
DIVISÃO - 50 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**14,009,000**
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**9,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	9,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**14,000,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-12	漁業發展及援助基金 - 港務手續費 FDAP - emolumentos portuários e marítimos	14,000,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
05-05-00-00	私人 Particulares	0
	資本收入 **Receitas de capital**	**35,991,000**
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	**3,990,000**
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	500,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	3,490,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**32,000,000**
	轉下頁 A transportar	17,999,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	17,999,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	32,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**1,000**
	總收入 **Total das receitas**	**50,000,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五十組 -- 漁業發展及援助基金
DIVISÃO - 50 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA

職能分類 *Classificação* funcional	經濟分類 *Classificação* económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**1,000,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**620,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	430,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-02-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,000
8-02-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-02-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
8-02-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	100,000
8-02-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**365,000**
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
8-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	640,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	640,000
8-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	20,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-02-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	20,000
8-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
8-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	50,000
8-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
8-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000
8-02-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	20,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-02-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000
8-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**15,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
		轉下頁 A transportar	990,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	990,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**49,000,000**
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	**49,000,000**
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
8-02-0	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	9,000,000
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
8-02-0	09-01-05-00-06	漁業發展及援助基金 - 援助計劃 Plano de concessão de apoio - FDAP	40,000,000
		總開支 **Total das despesas**	**50,000,000**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五十一組 -- 樓宇維修基金
DIVISÃO - 51 -- FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**264,100,000**
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	**0**
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	0
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**100,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	100,000
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**264,000,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-13	樓宇維修基金 - 博彩撥款 FRP - contribuição do jogo	264,000,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	**0**
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
	轉下頁 A transportar	*264,100,000*

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	264,100,000
	資本收入 **Receitas de capital**	**10,031,000**
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	**31,000**
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	31,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**10,000,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	10,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**0**
	總收入 **Total das receitas**	**274,131,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五十一組 -- 樓宇維修基金
DIVISÃO - 51 -- FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**266,631,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**460,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
6-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	10,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
6-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	130,000
6-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	40,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
6-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	30,000
6-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	10,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
6-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	50,000
6-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	60,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
6-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	15,000
6-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	100,000
6-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	15,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**10,461,000**
		轉下頁 A transportar	460,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	460,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
6-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	50,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
6-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
6-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
6-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
6-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	55,000
6-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	55,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
6-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	100,000
6-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	50,000
6-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
6-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
6-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
6-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	7,451,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000
6-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
6-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	50,000
		轉下頁 A transportar	10,671,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	10,671,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
6-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
6-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	50,000
6-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	50,000
6-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**255,600,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
6-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,000,000
6-01-0	04-02-00-00-04	樓宇維修資助計劃 Regulamento do Plano de Apoio Financeiro para Reparação de Edifícios	30,000,000
6-01-0	04-02-00-00-05	樓宇管理資助計劃 Regulamento do Plano de Apoio Financeiro para a Administração de Edifícios	3,000,000
6-01-0	04-02-00-00-06	低層樓宇共同設施維修臨時資助計劃 Reparação das Instalações comuns de Edifícios Baixos	200,000,000
6-01-0	04-02-00-00-99	其他 Outras	20,500,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
6-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**110,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
6-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
6-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	25,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
6-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
		轉下頁 A transportar	266,566,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	266,566,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	5,000
6-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	10,000
6-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	50,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**7,500,000**
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	**7,500,000**
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
6-01-0	09-01-05-00-04	樓宇維修基金 - 資助計劃 Planos de concessão de apoio financeiro - FRP	7,500,000
		總開支 **Total das despesas**	**274,131,000**

第十五章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM
第五十二組 -- 教育發展基金
DIVISÃO - 52 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	經常收入 **Receitas correntes**	**518,990,000**
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	**10,000**
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	10,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	**5,000**
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	5,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	**518,975,000**
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	518,975,000
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	0
	資本收入 **Receitas de capital**	**6,010,000**
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	**510,000**
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	10,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	500,000
	轉下頁 A transportar	519,500,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	接上頁 Transporte	519,500,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	**500,000**
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	500,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	**5,000,000**
	總收入 **Total das receitas**	**525,000,000**

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
第五十二組 -- 教育發展基金
DIVISÃO - 52 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 **Despesas correntes**	**500,770,000**
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	**535,000**
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-2	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	400,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	30,000
3-02-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	100,000
3-02-2	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	**2,860,000**
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	9,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
		轉下頁 A transportar	774,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	774,000
3-02-2	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	150,000
3-02-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	30,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	750,000
3-02-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	650,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	800,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	6,000
3-02-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	215,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	**497,320,000**
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	478,820,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	18,500,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	**55,000**
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
3-02-2	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	50,000
		轉下頁 A transportar	500,770,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	500,770,000
		資本開支 **Despesas de capital**	**24,230,000**
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	**24,230,000**
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
3-02-2	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	300,000
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
3-02-2	09-01-05-00-99	其他 Outros	23,930,000
總開支 **Total das despesas**			**525,000,000**

開支總結
RESUMO GERAL DAS DESPESAS

開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
總金額 **Total geral**	**18,936,631,400**
運作預算總額 **Total dos orçamentos de funcionamento**	**18,936,631,400**
經常開支總額 **Total das despesas correntes**	**17,309,241,600**
資本開支總額 **Total das despesas de capital**	**1,627,389,800**

按組織分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-03	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	257,806,000	1.36
50-04	居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	41,497,600	0.22
50-05	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	571,465,100	3.02
50-06	旅遊基金 Fundo de Turismo	614,664,100	3.25
50-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	1,626,907,200	8.59
50-10	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	5,863,000	0.03
50-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	29,634,600	0.16
50-16	法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça	189,000,000	1.00
50-17	印務局 Imprensa Oficial	63,102,000	0.33
50-20	社會保障基金 Fundo de Segurança Social	4,582,792,200	24.20
50-21	澳門監獄基金 Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	5,578,200	0.03
50-23	房屋局 Instituto de Habitação	361,693,000	1.91
50-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	51,352,900	0.27
50-26	澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	255,610,000	1.35
50-27	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	213,938,000	1.13
50-28	衛生局 Serviços de Saúde	3,964,142,000	20.93
50-29	澳門大學 Universidade de Macau	973,012,400	5.14
50-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	540,070,500	2.85
50-32	體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	517,474,600	2.73
50-33	文化基金 Fundo de Cultura	262,289,900	1.39
50-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	26,235,400	0.14
50-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	200,285,400	1.06
50-37	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	24,127,200	0.13

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-39	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	4,757,000	0.03
50-41	審計署 Comissariado da Auditoria	135,131,000	0.71
50-42	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	254,861,800	1.35
50-43	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	295,383,000	1.56
50-44	立法會 Assembleia Legislativa	98,800,000	0.52
50-46	民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	1,683,769,100	8.89
50-47	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	2,435,500	0.01
50-48	科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	231,371,700	1.22
50-49	港務局福利會 Obra Social da Capitania dos Portos	2,450,000	0.01
50-50	漁業發展及援助基金 Fundo de desenvolvimento e apoio à pesca	50,000,000	0.26
50-51	樓宇維修基金 Fundo de reparação predial	274,131,000	1.45
50-52	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	525,000,000	2.77
	總額 TOTAL	**18,936,631,400**	**100.00**

按經濟分類之運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	經常開支 **Despesas correntes**	**17,309,241,600**	**91.41**
01-00	人員 **PESSOAL**	**4,625,002,500**	**24.42**
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	4,068,793,000	87.97
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	447,919,200	9.68
01-03	實物補助 Abonos em espécie	15,748,500	0.34
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	-	-
01-05	社會福利金 Previdência social	43,405,700	0.94
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	49,136,100	1.06
02-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**4,226,974,600**	**22.32**
02-01	耐用品 Bens duradouros	204,596,900	4.84
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	1,095,025,200	25.91
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	2,927,352,500	69.25
03-00	利息 **JUROS**	-	-
03-01	公營部門 Sector público	-	-
03-09	其他部門 Outros sectores	-	-
04-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**5,318,794,500**	**28.09**
04-01	公營部門 Sector público	516,590,700	9.71
04-02	私立機構 Instituições particulares	2,042,834,400	38.41
04-03	私人 Particulares	2,714,807,500	51.04
04-04	外地 Exterior	44,561,900	0.84

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-00	**其他經常開支** **OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**3,138,470,000**	**16.57**
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	21,000	0.00
05-02	保險 Seguros	32,493,200	1.04
05-03	返還 Restituições	8,602,400	0.27
05-04	雜項 Diversas	3,097,353,400	98.69
	資本開支 **Despesas de capital**	**1,627,389,800**	**8.59**
07-00	**投資** **INVESTIMENTOS**	**419,142,800**	**2.21**
07-01	土地 Terrenos	500,000	0.12
07-02	房屋 Habitações	1,921,000	0.46
07-03	樓宇 Edifícios	121,780,000	29.05
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	16,500,000	3.94
07-05	港口 Portos	-	-
07-06	各項建設 Construções diversas	120,088,000	28.65
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	1,200,000	0.29
07-09	運輸物料 Material de transporte	14,437,000	3.44
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	141,216,800	33.69
07-11	動物 Animais	1,500,000	0.36
07-12	其他投資 Outros investimentos	-	-
08-00	**資本轉移** **TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL**	**62,601,000**	**0.33**
08-01	公營部門 Sector público	-	-
08-02	私立機構 Instituições particulares	38,601,000	61.66
08-03	個人 Particulares	24,000,000	38.34
08-04	外地 Exterior	-	-

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
09-00	**財務活動** **OPERAÇÕES FINANCEIRAS**	**1,145,646,000**	**6.05**
09-01	財務資產 Activos financeiros	1,145,645,000	100.00
09-02	財務負債 Passivos financeiros	1,000	0.00
10-00	**其他資本開支** **OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL**	-	-
	總額 TOTAL	**18,936,631,400**	**100.00**

按職能分類之運作開支摘要

RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	**公共行政之一般部門** **SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA**	**2,685,020,100**	**14.18**
1-01	一般行政 Administração geral	1,794,439,100	66.83
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	890,581,000	33.17
2-00	**公共治安** **SEGURANÇA PÚBLICA**	-	-
2-01	指揮部 Comando	-	-
2-02	警察 Polícia	-	-
2-03	消防隊 Bombeiros	-	-
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	**教育** **EDUCAÇÃO**	**2,438,549,100**	**12.88**
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
3-02	教育 Ensino	2,414,197,900	99.00
3-03	職業培訓 Formação profissional	24,351,200	1.00
4-00	**衛生** **SAÚDE**	**3,737,980,000**	**19.74**
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	2,422,560,000	64.81
4-02	醫療服務 Medicina	813,500,000	21.76
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	501,920,000	13.43
5-00	**社會保障** **PREVIDÊNCIA SOCIAL**	**6,767,236,900**	**35.74**
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	379,702,800	5.61
5-02	社會援助 Acção social	6,387,534,100	94.39
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	-	-

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
6-00	**房屋** **HABITAÇÃO**	**665,156,600**	**3.51**
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	665,156,600	100.00
6-02	社會房屋 Habitação social	-	-
7-00	**其他集體及社會服務** **OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS**	**836,786,500**	**4.42**
7-01	文化 Cultura	261,919,900	31.30
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	516,794,600	61.76
7-03	信仰 Cultos	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorológico e Geofísica	-	-
7-05	地圖繪製 Cartografia	-	-
7-06	社會傳播 Comunicação Social	58,072,000	6.94
7-07	勞工事務 Assuntos de Trabalho	-	-
7-08	土地整理 Ordenamento físico	-	-
7-09	基建工程 Infraestruturas básicas	-	-
7-10	居住 Habitação	-	-
8-00	**經濟服務** **SERVIÇOS ECONÓMICOS**	**1,713,702,200**	**9.05**
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	749,093,800	43.71
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	50,000,000	2.92
8-03	工業 Indústria	-	-
8-04	基礎設施 Infraestruturas	-	-
8-05	運輸 Transportes	62,627,900	3.65
8-06	通訊 Comunicações	-	-
8-07	商業 Comércio	275,316,400	16.07
8-08	旅遊 Turismo	576,664,100	33.65
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	-	-

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
9-00	**其他職能** **OUTRAS FUNÇÕES**	**92,200,000**	**0.49**
9-01	公共債務活動 Operações da dívida pública	-	-
9-02	公營部門之轉移 Transferências Sector Público	92,200,000	100.00
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	-	-
	總額 TOTAL	**18,936,631,400**	**100.00**

郵政局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS
二零一一年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2010
（按權責發生制編製）
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元）Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		**活動支出及財務資助** **Despesas com actividades e comparticipações financeiras**	**323,000.00**	**11-00**		**法定收入及特區預算轉移收入** **Receitas legais e transferências do OR**	**616,000.00**
21-02		***財務資助*** ***Comparticipações financeiras***	***323,000.00***	***11-07***		***特區預算轉移、補貼及補助*** ***Transferências do OR, subsídios e apoios***	***616,000.00***
	64	人事費用 Custos com o pessoal	300,000.00		79	特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	616,000.00
	65	其他經營成本 Outros custos operacionais	23,000.00	**12-00**		**銷售及服務收入** **Réditos de vendas e de prestações de serviços**	**142,500,000.00**
23-00		**銷售及提供服務成本** **Custo das vendas e das prestações de serviços**	**21,970,000.00**	***12-01***		***貨品銷售收入*** ***Vendas de mercadorias***	***38,197,000.00***
	61	銷售貨品及耗用材料成本 Custos das mercadorias vendidas e das matérias consumidas	6,244,000.00		71	銷售 Vendas	35,965,000.00
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	15,046,000.00		72	提供服務 Prestações de serviços	2,232,000.00
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	680,000.00	***12-02***		***提供服務收入*** ***Prestações de serviços***	***104,303,000.00***
24-00		**財務費用及損失** **Gastos e perdas financeiros**	**900,000.00**		72	提供服務 Prestações de serviços	94,537,000.00
24-03		***匯兌損失*** ***Perdas cambiais***	***700,000.00***		73	補充收益 Proveitos suplementares	9,765,000.00

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	68	財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras	300,000.00		79	特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	1,000.00
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	400,000.00	**13-00**		**財務及投資收益** **Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos**	**26,040,000.00**
24-10		***其他財務費用*** ***Outros gastos financeiros***	***200,000.00***	***13-01***		***利息收入*** ***Juros credores***	***19,930,000.00***
	68	財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras	200,000.00		78	財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	19,930,000.00
25-00		**人事費用** **Gastos com o pessoal**	**143,197,000.00**	***13-02***		***股息收入*** ***Dividendos auferidos***	***6,000,000.00***
25-01		***工資及薪金*** ***Salários e vencimentos***	***109,030,000.00***		78	財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	6,000,000.00
	64	人事費用 Custos com o pessoal	109,030,000.00	***13-04***		***匯兌收益*** ***Ganhos cambiais***	***110,000.00***
25-02		***津貼、補償及其他額外報酬*** ***Subsídios, compensações e outros abonos***	***15,642,000.00***		78	財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	60,000.00
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	30,000.00		79	特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	50,000.00
	64	人事費用 Custos com o pessoal	15,591,000.00	**14-00**		**其他收入** **Outros rendimentos**	**51,681,000.00**
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	21,000.00	***14-01***		***租金及租賃收入*** ***Locações***	***50,915,000.00***
25-03		***公積金、退休及撫卹制度供款*** ***Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência***	***16,240,000.00***		73	補充收益 Proveitos suplementares	1,600,000.00
	64	人事費用 Custos com o pessoal	16,240,000.00		78	財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	49,315,000.00

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
25-10		***其他人事費用*** ***Outros gastos com o pessoal***	***2,285,000.00***	***14-02***		***資產處置收益*** ***Alienações de activos***	***280,000.00***
	64	人事費用 Custos com o pessoal	2,255,000.00		79	特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	280,000.00
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	30,000.00	***14-10***		***雜項收入*** ***Rendimentos diversos***	***486,000.00***
26-00		**第三者供應之物品及提供之服務** **Fornecimentos de terceiros**	**28,470,000.00**		73	補充收益 Proveitos suplementares	476,000.00
26-01		***水、電、燃料、郵遞及通訊費*** ***Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações***	***7,240,000.00***		79	特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	10,000.00
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	7,197,000.00				
	65	其他經營成本 Outros custos operacionais	43,000.00				
26-02		***保安、清潔及管理服務*** ***Segurança, limpeza e condomínio***	***3,600,000.00***				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	3,600,000.00				
26-03		***維修及保養*** ***Reparação e conservação***	***5,656,000.00***				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	5,656,000.00				
26-04		***辦公室用品及其他非耐用品*** ***Bens de secretaria e outros bens não***	***1,646,000.00***				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	1,646,000.00				
26-05		***租金及租賃費用*** ***Gastos com locações***	***464,000.00***				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	464,000.00				
26-06		***交際、接待及差旅費*** ***Despesas de representação, recepção e deslocação***	***1,360,000.00***				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	1,360,000.00				
26-07		***廣告費及宣傳品*** ***Publicidade e materiais promocionais***	***2,701,000.00***				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	2,701,000.00				
26-08		***保險費*** ***Seguros***	***320,000.00***				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	300,000.00				
	64	人事費用 Custos com o pessoal	20,000.00				
26-09		***佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金*** ***Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais***	***3,696,000.00***				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	3,696,000.00				
26-10		***雜項支出*** ***Encargos diversos***	***1,787,000.00***				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	806,000.00				
	65	其他經營成本 Outros custos operacionais	676,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	68	財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras	250,000.00				
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	55,000.00				
27-00		**折舊及攤銷** **Depreciações e amortizações**	**25,088,000.00**				
27-01		***不動產折舊*** ***Depreciações de bens imóveis***	***15,612,000.00***				
	66	經營年度攤折 Amortizações do exercício	15,612,000.00				
27-02		***機器、設備及其他固定資產折舊*** ***Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos***	***9,276,000.00***				
	66	經營年度攤折 Amortizações do exercício	9,276,000.00				
27-03		***無形資產攤銷*** ***Amortizações de activos intangíveis***	***200,000.00***				
	66	經營年度攤折 Amortizações do exercício	200,000.00				
28-00		**各項風險準備金** **Provisões para riscos diversos**	**460,000.00**				
28-01		***呆帳及信貸風險準備*** ***Provisões para créditos e cobranças duvidosas***	***170,000.00***				
	67	經營備用金 Provisões do exercício	70,000.00				
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	100,000.00				
28-03		***存貨及其他資產減值損失準備*** ***Provisões para inventários e outros activos***	***290,000.00***				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	290,000.00				
29-00		**其他費用及損失** **Outros gastos e perdas**	**429,000.00**				
29-01		***資產處置損失*** ***Perdas em alienações de activos***	***15,000.00***				
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	15,000.00				
29-02		***會費及捐贈*** ***Quotas para associações e doações***	***405,000.00***				
	65	其他經營成本 Outros custos operacionais	405,000.00				
29-10		***雜項費用及損失*** ***Gastos e perdas diversos***	***9,000.00***				
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	9,000.00				
		總費用 Gasto total	220,837,000.00			總收益 Rendimento total	220,837,000.00
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	0.00				
		總額 **Total**	**220,837,000.00**			**總額** **Total**	**220,837,000.00**

附錄
ANEXO
郵政局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS
二零一一年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2011
（按權責發生制編製）
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
41	**財務投資** **Investimentos financeiros**	**100,000.00**
412	股份參資 Investimentos - Títulos de participação	100,000.00
42	**有形不動資產** **Imobilizações corpóreas**	**57,735,000.00**
422	樓宇及其他建築 Edifícios e outras construções	30,990,000.00
423	基本設備 Equipamento básico	14,975,000.00
424	交通設備 Equipamento de transporte	575,000.00
425	工具與器具 Ferramentas e utensílios	885,000.00
426	行政設備 Equipamento administrativo	3,610,000.00
429	其他有形資產 Outras imobilizações corpóreas	6,700,000.00
43	**無形不動資產** **Imobilizações incorpóreas**	**6,250,000.00**
431	安裝費用 Despesas de instalação	2,250,000.00
432	調研與發展費用 Despesas de investigação e desenvolvimento	4,000,000.00
44	**未完成不動資產** **Imobilizações em curso**	**15,000,000.00**
441	馬交石發展計劃 Desenvolvimento da colina de D. Maria	7,000,000.00
445	重建大樓工程 Obras da remodelação do Edf. dos Correios	8,000,000.00
	總額 **Total**	**79,085,000.00**

郵政儲金局
CAIXA ECONÓMICA POSTAL
二零一一年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2011
（按權責發生制編製）
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元）Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		**活動支出及財務資助** **Despesas com actividades e comparticipações financeiras**	**80,000.00**	**12-00**		**銷售及服務收入** **Réditos de vendas e de prestações de serviços**	**3,241,000.00**
21-02		***財務資助*** ***Comparticipações financeiras***	***80,000.00***	***12-02***		***提供服務收入*** ***Prestações de serviços***	***3,241,000.00***
	76	非正常業務費用 Custos Inorgânicos	80,000.00		81	銀行服務收益 Proveitos de Serviços Bancários	3,241,000.00
23-00		**銷售及提供服務成本** **Custo das vendas e das prestações de serviços**	**50,000.00**	**13-00**		**財務及投資收益** **Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos**	**43,641,300.00**
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	50,000.00	***13-01***		***利息收入*** ***Juros credores***	***40,259,100.00***
24-00		**財務費用及損失** **Gastos e perdas financeiros**	**19,823,100.00**		80	資產性業務收益 Proveitos de Operações Activas	40,259,100.00
24-01		***利息支出*** ***Juros devedores***	***18,480,000.00***	***13-02***		***股息收入*** ***Dividendos auferidos***	***110,000.00***
	70	負債性業務成本 Custos de Operações Passivas	18,480,000.00		83	證券及財務投資收益 Rendi. de Titulos de Crédito e de Part. Financeiras	110,000.00
24-03		***匯兌損失*** ***Perdas cambiais***	***1,343,100.00***	***13-04***		***匯兌收益*** ***Ganhos cambiais***	***412,900.00***
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	1,343,100.00		82	其他銀行業務收益 Proveitos de Outras Operações Bancárias	412,900.00

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
25-00		**人事費用** **Gastos com o pessoal**	**10,100,000.00**	***13-10***		***其他財務收益*** ***Outros rendimentos financeiros***	***2,859,300.00***
25-01		***工資及薪金*** ***Salários e vencimentos***	***9,550,000.00***		82	其他銀行業務收益 Proveitos de Outras Operações Bancárias	2,859,300.00
	71	人事費用 Custos com Pessoal	9,550,000.00	**14-00**		**其他收入** **Outros rendimentos**	**516,500.00**
25-02		***津貼、補償及其他額外報酬*** ***Subsídios, compensações e outros abonos***	***260,000.00***	***14-01***		***租金及租賃收入*** ***Locações***	***3,200.00***
	71	人事費用 Custos com Pessoal	260,000.00		85	非正常業務收益 Proveitos Inorgânicos	3,200.00
25-10		***其他人事費用*** ***Outros gastos com o pessoal***	***290,000.00***	***14-10***		***雜項收入*** ***Rendimentos diversos***	***513,300.00***
	71	人事費用 Custos com Pessoal	290,000.00		65	歷年利潤及虧損 Lucros e Perdas relativos a exercícios anteriores	480,000.00
26-00		**第三者供應之物品及提供之服務** **Fornecimentos de terceiros**	**6,258,000.00**		84	其他銀行收益 Outros Proveitos Bancários	2,300.00
26-01		***水、電、燃料、郵遞及通訊費*** ***Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações***	***232,000.00***		85	非正常業務收益 Proveitos Inorgânicos	31,000.00
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	232,000.00				
26-02		***保安、清潔及管理服務*** ***Segurança, limpeza e condomínio***	***170,000.00***				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	170,000.00				
26-03		***維修及保養*** ***Reparação e conservação***	***1,500,000.00***				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	1,500,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-04		***辦公室用品及其他非耐用品*** ***Bens de secretaria e outros bens não duradouros***	***191,000.00***				
	72	第三者作出之供應 Fornecimentos de Terceiros	191,000.00				
26-05		***租金及租賃費用*** ***Gastos com locações***	***3,350,000.00***				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	3,200,000.00				
	76	非正常業務費用 Custos Inorgânicos	150,000.00				
26-06		***交際、接待及差旅費*** ***Despesas de representação, recepção e deslocação***	***240,000.00***				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	240,000.00				
26-07		***廣告費及宣傳品*** ***Publicidade e materiais promocionais***	***275,000.00***				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	275,000.00				
26-08		***保險費*** ***Seguros***	***15,000.00***				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	15,000.00				
26-09		***佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金*** ***Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais***	***230,000.00***				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	220,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	10,000.00				
26-10		***雜項支出*** ***Encargos diversos***	***55,000.00***				
	72	第三者作出之供應 Fornecimentos de Terceiros	10,000.00				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	42,000.00				
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	3,000.00				
28-00		**各項風險準備金** **Provisões para riscos diversos**	**1,800,000.00**				
28-01		***呆帳及信貸風險準備*** ***Provisões para créditos e cobranças duvidosas***	***1,800,000.00***				
	78	備用金之撥款 Dotações para Provisões	1,800,000.00				
29-00		**其他費用及損失** **Outros gastos e perdas**	**1,348,500.00**				
29-02		***會費及捐贈*** ***Quotas para associações e doações***	***293,500.00***				
	76	非正常業務費用 Custos Inorgânicos	293,500.00				
29-10		***雜項費用及損失*** ***Gastos e perdas diversos***	***1,055,000.00***				
	65	歷年利潤及虧損 Lucros e Perdas relativos a exercícios anteriores	900,000.00				
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	5,000.00				
	76	非正常業務費用 Custos Inorgânicos	150,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
		總費用 Gasto total	39,459,600.00			總收益 Rendimento total	47,398,800.00
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	7,939,200.00				
		總額 Total	**47,398,800.00**			**總額 Total**	**47,398,800.00**

退休基金會
FUNDO DE PENSÕES
二零一一年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2010
（按權責發生制編製）
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
22-00		**公務員退休金及其他給付和社會補助** **Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais**	**602,308,900.00**	**11-00**		**法定收入及特區預算轉移收入** **Receitas legais e transferências do OR**	**1,056,415,100.00**
	61.1.1	房屋津貼 Subsídio de residência	8,867,600.00	***11-03***		***退休及撫卹制度之供款及共同分擔*** ***Contribuições e comparticipações no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência***	***999,462,000.00***
	61.1.2	家庭津貼 Subsídio de família	6,560,200.00		71.1.1	退休金制度之供款 Descontos para compensação de aposentação	300,203,000.00
	61.1.3	聖誕津貼 Subsídio de Natal	45,926,600.00		71.1.2	撫卹金制度之供款 Descontos para pensão de sobrevivência	32,941,000.00
	61.1.4	公務員退休金 Pensões de aposentação e reforma	478,241,100.00		71.2.1	退休金制度之共同分擔 Comparticipações para compensação de aposentação	600,406,000.00
	61.1.5	第十四個月之津貼 Subsídio do 14.° mês	39,483,900.00		71.2.2	撫卹金制度之共同分擔 Comparticipações para compensação de sobrevivência	65,882,000.00
	61.1.6	撫卹金 Pensões de sobrevivência	14,893,200.00		79.7.1	供款及共同分擔 Descontos e comparticipações	30,000.00
	61.2.2	社會福利金 - 退休人員 Previdência social - Aposentados	3,546,000.00	***11-07***		***特區預算轉移、補貼及補助*** ***Transferências do OR, subsídios e apoios***	***56,953,100.00***
	61.2.3	交通運輸費 Transporte por outros motivos	98,600.00		74.3	財產	61,600.00
	61.2.4	社會及文化活動 Actividades sociais e culturais	691,700.00		74.4	經常性運作津貼 Subsídios destinados ao funcionamento corrente	56,891,500.00

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	62.1	轉制 Mudança de regime	2,000,000.00	**13-00**		**財務及投資收益** **Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos**	**410,752,200.00**
	69.7.2	定期金及其他補助 Pensões e outros abonos	2,000,000.00	***13-01***		***利息收入*** ***Juros credores***	***16,791,900.00***
24-00		**財務費用及損失** **Gastos e perdas financeiros**	**61,000.00**		76.1	利息所得 Juros obtidos	200.00
24-10		***其他財務費用*** ***Outros gastos financeiros***	***61,000.00***		78.1.1	往來存款利息收入 Juros de depósitos à ordem	600.00
	68.8.2	銀行服務 Serviços bancários	60,000.00		78.1.2	定期存款利息收入 Juros de depósitos a prazo	16,791,100.00
	68.8.8	其他未列明項目 Outros não especificados	1,000.00	***13-03***		***投資收益*** ***Ganhos em investimentos***	***390,000,300.00***
25-00		**人事費用** **Gastos com o pessoal**	**43,511,000.00**		78.6.1	藝術品投資 Investimentos em obras de arte	0.00
25-01		***工資及薪金*** ***Salários e vencimentos***	***36,117,300.00***		78.7.1	財務投資 - 投資組合 Aplicações financeiras - portfólios	390,000,300.00
	64.1.1	薪酬 Remuneração annual	3,137,100.00		78.7.2	交易性金融資產 Activos financeiros detidos para negociação	0.00
	64.1.2	假期津貼 Subsídio de férias	179,600.00	***13-04***		***匯兌收益*** ***Ganhos cambiais***	***0.00***
	64.1.3	聖誕津貼 Subsídio de Natal	179,600.00		78.5	兌換差額收益 Diferenças de câmbio favoráveis	0.00
	64.2.1	薪酬 Remuneração annual	28,104,500.00	***13-10***		***其他財務收益*** ***Outros rendimentos financeiros***	***3,960,000.00***
	64.2.2	假期津貼 Subsídio de férias	2,175,000.00		78.3.2	大廈及其他建築物 Edifícios e outras construções	3,960,000.00
	64.2.3	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,341,500.00	**14-00**		**其他收入** **Outros rendimentos**	**29,000.00**

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
25-02		*津貼、補償及其他額外報酬* *Subsídios, compensações e outros abonos*	*1,751,900.00*	*14-10*		*雜項收入* *Rendimentos diversos*	*29,000.00*
	64.1.1	薪酬 Remuneração annual	16,100.00		79.7.2	退休金/補助之撥回 Reposições de pensões/abonos	20,000.00
	64.1.4	其他報酬 Outras remunerações	30,000.00		79.7.9	其他未列明項目 Outros não especificados	8,000.00
	64.2.1	薪酬 Remuneração annual	1,090,000.00		79.8.8	其他未列明項目 Outros não especificados	1,000.00
	64.2.4	其他報酬 Outras remunerações	68,000.00				
	64.3.1	超時工作 Horas extraordinárias	105,000.00				
	64.3.2	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	12,500.00				
	64.3.3	日津貼 Ajudas de custo diárias	28,300.00				
	64.3.5	交通、運輸費及保險 Deslocações, bagagens e seguros	194,500.00				
	64.3.6	私人電話 Telefones individuais	6,100.00				
	64.3.7	出席費 Senhas de Presença	11,800.00				
	64.3.8	社會福利金 Previdência social	32,200.00				
	64.3.9	其他 Outras	20,000.00				
	64.3.10	優異工作表現評核獎金 Prémio atribuído por bom desempenho	66,400.00				
	64.5.3	員工內部培訓 Formação interna de pessoal	60,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	64.8.1	制服及工作證 Vestuário e cartões de identificação	11,000.00				
25-03		***公積金、退休及撫卹制度供款*** ***Contribuições para regimes de aposentação e***	***5,429,300.00***				
	64.4.1	退休金制度之共同分擔 Comparticipação na compensação de aposentação	1,563,100.00				
	64.4.2	撫卹金制度之共同分擔 Comparticipação na pensão de sobrevivência	174,000.00				
	64.4.3	社會保障之供款 Encargos sociais	25,200.00				
	64.4.4	公積金制度 Regime de Previdência	3,667,000.00				
25-10		***其他人事費用*** ***Outros gastos com o pessoal***	***212,500.00***				
	64.5.1	培訓課程及講座 Cursos e seminários externos	50,000.00				
	64.7.1	員工意外保險 Seguros de acidentes de trabalho	1,500.00				
	64.8.2	人員聯歡 Convívio de pessoal	125,000.00				
	64.8.3	食物及飲品 Vitualhas	30,000.00				
	64.8.9	雜項 Diversos	6,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-00		**第三者供應之物品及提供之服務** **Fornecimentos de terceiros**	**12,134,000.00**				
26-01		***水、電、燃料、郵遞及通訊費*** ***Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações***	***584,400.00***				
	63.1.1	第三者作出之供應 - 水 Fornecimentos de terceiros - Água	1,000.00				
	63.1.2	第三者作出之供應 - 電 Fornecimentos de terceiros - Energia	320,000.00				
	63.1.3	第三者作出之供應 - 燃油 Fornecimentos de terceiros - Combustíveis	23,400.00				
	63.2.4	第三者提供之勞務 - 通訊 Serviços de terceiros - Comunicacão	240,000.00				
26-02		***保安、清潔及管理服務*** ***Segurança, limpeza e condomínio***	***1,214,800.00***				
	63.2.3	第三者提供之勞務 - 保養及維修 Serviços de terceiros - Serviços de conservação	724,100.00				
	63.3.8	第三者提供之勞務 - 其他勞務 Serviços de terceiros - Outros serviços	490,700.00				
26-03		***維修及保養*** ***Reparação e conservação***	***635,900.00***				
	63.1.4	第三者作出之供應 - 保養及維修物料 Fornecimentos de terceiros - Material de	25,000.00				
	63.2.3	第三者提供之勞務 - 保養及維修 Serviços de terceiros - Serviços de conservação e reparação	610,900.00				
26-04		***辦公室用品及其他非耐用品*** ***Bens de secretaria e outros bens não duradouros***	***302,300.00***				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	63.1.5	第三者作出之供應 - 非耐用品及器具 Fornecimentos de terceiros - Utensílios de desgaste rápido	3,000.00				
	63.1.6	第三者作出之供應 - 辦公室用品 Fornecimentos de terceiros - Material de escritório	299,300.00				
26-05		***租金及租賃費用*** ***Gastos com locações***	***3,108,600.00***				
	63.2.1	第三者提供之勞務 - 房屋及其他租金 Serviços de terceiros - Rendas e alugueres	3,108,600.00				
26-06		***交際、接待及差旅費*** ***Despesas de representação, recepção e deslocação***	***249,100.00***				
	63.2.2	第三者提供之勞務 - 交際費 Serviços de terceiros - Despesas de representação	15,000.00				
	63.3.1	第三者提供之勞務 - 交通費，住宿及膳食 (葡萄牙及其他國家) Serviços de terceiros - Deslocações e estadas (Portugal e outros países)	201,900.00				
	63.3.3	第三者提供之勞務 - 交通費，住宿及膳食 (香港及澳門) Serviços de terceiros - Deslocações e estadas (Hong Kong e Macau)	32,200.00				
26-07		***廣告費及宣傳品*** ***Publicidade e materiais promocionais***	***560,000.00***				
	63.1.7	第三者作出之供應 - 廣告及宣傳用品 Fornecimentos de terceiros - Material de publicação/propaganda	360,000.00				
	63.2.6	第三者提供之勞務 - 廣告及宣傳 Serviços de terceiros - Publicidade e propaganda	200,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-08		***保險費*** ***Seguros***	***121,000.00***				
	63.2.5	第三者提供之勞務 - 保險 Serviços de terceiros - Seguros	121,000.00				
26-09		***佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金*** ***Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais***	***5,199,000.00***				
	63.2.7	第三者提供之勞務 - 專業技術工作 Serviços de terceiros - Trabalhos especializados	4,774,000.00				
	63.3.4	第三者提供之勞務 - 中介人佣金 Serviços de terceiros - Comissões a Intermediários	5,000.00				
	63.3.5	第三者提供之勞務 - 報酬金 Serviços de terceiros - Honorários	420,000.00				
26-10		***雜項支出*** ***Encargos diversos***	***158,900.00***				
	63.1.8	第三者作出之供應 - 其他供應 Fornecimentos de terceiros - Outros fornecimentos	100,000.00				
	63.3.6	第三者提供之勞務 - 訟費及公證費 Serviços de terceiros - Contencioso e notariado	30,000.00				
	63.3.8	第三者提供之勞務 - 其他勞務 Serviços de terceiros - Outros serviços	18,900.00				
	65.8.2	書籍及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000.00				
27-00		**折舊及攤銷** **Depreciações e amortizações**	**1,052,200.00**				
27-01		***不動產折舊*** ***Depreciações de bens imóveis***	***457,900.00***				
	68.3.2	大廈及其他建築物 Edifício e outras construções	457,900.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
27-02		***機器、設備及其他固定資產折舊*** ***Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos***	***594,300.00***				
	66.2.5	運輸工具 Material de carga e de transporte	62,700.00				
	66.2.6	行政設備及各種傢俱 Equipamento administrativo e social e mobiliário diverso	214,400.00				
	66.2.7	資訊設備及軟件 Equipamento e programas de informática	317,200.00				
29-00		**其他費用及損失** **Outros gastos e perdas**	**1,657,000.00**				
29-01		***資產處置損失*** ***Perdas em alienações de activos***	***5,000.00***				
	69.4.5	報廢 Abates	5,000.00				
29-10		***雜項費用及損失*** ***Gastos e perdas diversos***	***1,652,000.00***				
	68.8.1	供款退還之利息 Juros s/restituição de descontos	1,000.00				
	69.7.1	退還 Restituições	800,000.00				
	69.7.9	其他未列明項目 Não especificados	50,000.00				
	69.8.8	其他未列明項目 Não especificados	801,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
		總費用 Gasto total	660,724,100.00			總收益 Rendimento total	1,467,196,300.00
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	806,472,200.00				
		總額 Total	**1,467,196,300.00**			**總額 Total**	**1,467,196,300.00**

附錄
ANEXO
退休基金會
FUNDO DE PENSÕES
二零一一年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2011
（按權責發生制編製）
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
42.6.1	辦公室設備 Equipamento de escritório	70,000.00
42.6.2	通訊設備 Equipamento de telecomunicações	20,000.00
42.6.3	傢具及器具 Mobiliário e utensílios	110,000.00
42.6.4	舒適及裝飾用品 Artigos de conforto e decoração	10,000.00
42.6.5	器材 Aparelhagens	20,000.00
42.8.1	資訊設備 Equipamento de informática	150,000.00
42.8.2	資訊軟件 Programas de informática	170,000.00
	總額 Total	**550,000.00**

澳門金融管理局
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU
二零一一年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2011
（按權責發生制編製）
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		**活動支出及財務資助** **Despesas com actividades e comparticipações financeiras**	**1,199,000.00**	**11-00**		**法定收入及特區預算轉移收入** **Receitas legais e transferências do OR**	**246,681,700.00**
21-02		***財務資助*** ***Comparticipações financeiras***	***1,199,000.00***	***11-01***		***行政收益*** ***Receitas administrativas***	***246,681,700.00***
	8262	捐獻 Donativos	399,000.00		82211	銀行機構 Instituições bancárias	6,737,700.00
	8264	獎學及助學金 Prémios e bolsas de estudo	200,000.00		82212	保險公司 Seguradoras	720,000.00
	8265	體育活動 Actividades desportivas	280,000.00		82213	兌換店 Casas de câmbio	272,000.00
	8269	其他非營運開支 Outros custos inorgânicos	320,000.00		82214	金融公司 Sociedades financeiras	150,000.00
23-00		**銷售及提供服務成本** **Custo das vendas e das prestações de serviços**	**2,592,500.00**		82219	其他機構 Outras instituições de crédito	215,700.00
	8242	售出硬幣成本 Custo das moedas vendidas	2,518,500.00		822251	個人保險推銷員及代理人 Angariadores, ag. e correctores	2,390,400.00
	8243	商業費用 Despesas de comercialização	59,400.00		822252	本特區團體代理人 Agentes - pess.colectivas const.em macau	0.00
	8249	雜項費用及收入 Despesas e receitas diversas	14,600.00		822253	特區外團體代理人 Agentes - pes.colectivas sed.no exterior	0.00

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
24-00		**財務費用及損失** **Gastos e perdas financeiros**	**1,441,352,000.00**		822254	本特區經紀 Correctores - constituídos em macau	0.00
24-01		***利息支出*** ***Juros devedores***	***985,598,400.00***		822255	特區外經紀 Correctores - sediados no exterior	0.00
	8112121	活期存款及往來帳戶存款 Depósitos à ordem e em conta corrente	40,800.00		82231	銀行機構 Instituições bancárias	20,000.00
	8112122	定期存款 Depósitos a prazo	285,600.00		82233	兌換店 Casas de câmbio	20,000.00
	8132111	金融信貸機構 Instituições de crédito monetárias	384,519,600.00		82239	其他機構 Outras instituições de crédito	20,000.00
	8132114	澳門特別行政區儲備基金 Fundos de reserva RAEM	127,200.00		8224	澳門旅遊娛樂有限公司兌換櫃檯收入 Receitas do balção de câmbios	88,000.00
	8132121	金融票據 Bilhetes monetários	600,625,200.00		82254	博彩特別稅項 Imposto especial sobre o jogo	226,760,000.00
24-02		***投資損失*** ***Perdas em investimentos***	***181,526,000.00***		82255	強制性供款 Contribuições obrigatórias	9,212,000.00
	811429	其他投資工具 Outros instrumentos	1,020,000.00		82259	其他供款 Outras entregas	100.00
	811431	國庫債券 Títulos do tesouro	9,690,000.00		82292	票據交換所墊支償還 Reembolso d custos da câmara compensação	75,800.00
	811439	其他債券 Outros títulos	18,360,000.00	**12-00**		**銷售及服務收入** **Réditos de vendas e de prestações de servicos**	**3,959,400.00**
	811441	金融期貨 Futuro	58,650,000.00	***12-01***		***貨品銷售收入*** ***Vendas de mercadorias***	***3,959,400.00***
	811541	國庫債券 Títulos do tesouro	8,032,000.00		8241	銷售 Vendas	3,959,400.00
	811549	其他債券 Outros títulos	75,734,800.00		8249	雜項費用及收入 Despesas e receitas diversas	0.00

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	81155	期貨 De futuros	10,039,200.00	**13-00**		**財務及投資收益** **Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos**	**1,951,522,000.00**
24-03		***匯兌損失*** ***Perdas cambiais***	***266,540,800.00***	***13-01***		***利息收入*** ***Juros credores***	***1,291,231,200.00***
	8112182	貨幣掉期 Swaps de moeda	71,466,000.00		811121	活期存款及往來帳戶利息 Depósitos à ordem e em conta corrente	2,702,800.00
	81151	外匯頭寸 Da posição cambial	183,600,000.00		811122	定期存款 Depósitos a prazo	1,288,358,400.00
	81156	重估損益 Resultados de reavaliação	11,474,800.00		8252	員工自住房屋貸款 Empregados-emprest.p/aquis.de habitação	150,000.00
24-10		***其他財務費用*** ***Outros gastos financeiros***	***7,686,800.00***		8253	員工預付薪金 Empregados-adiantamentos de vencimentos	20,000.00
	8112191	代理人 Correspondentes	1,376,800.00	***13-02***		***股息收入*** ***Dividendos auferidos***	***366,699,200.00***
	8112192	中介人 Intermediários	5,736,000.00		811141	國庫債券 Títulos do tesouro	105,954,000.00
	8112193	保管人 Depositários	574,000.00		811149	其他債券 Outros títulos	260,745,200.00
25-00		**人事費用** **Gastos com o pessoal**	**137,929,300.00**	***13-03***		***投資收益*** ***Ganhos em investimentos***	***172,124,800.00***
25-01		***工資及薪金*** ***Salários e vencimentos***	***98,575,200.00***		8113	外託基金損益 Resultados de fundos discricionários	172,124,800.00
	8231111	基本薪酬 Retribuição de base	4,784,700.00	***13-04***		***匯兌收益*** ***Ganhos cambiais***	***118,575,200.00***
	8231112	年資獎金 Diuturnidades	40,200.00		811192	貨幣掉期 Swaps de moeda	118,575,200.00
	8231114	假期津貼 Subsídio de férias	402,300.00	***13-10***		***其他財務收益*** ***Outros rendimentos financeiros***	***2,891,600.00***

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8231115	聖誕津貼 Subsídio de Natal	402,300.00		811199	其他利息 Outros juros	2,891,600.00
	823112	監察委員會 Comissão de fiscalização	380,000.00	**14-00**		**其他收入** **Outros rendimentos**	**502,000.00**
	823121	基本薪酬 Retribuição de base	74,308,500.00	***14-01***		***租金及租賃收入*** ***Locações***	***500,000.00***
	823122	年資獎金 Diuturnidades	1,500,000.00		8251	房地產租金 Rendimento de imóveis	500,000.00
	823123	職位津貼 Subsídio de coordenação e chefia	3,249,500.00	***14-10***		***雜項收入*** ***Rendimentos diversos***	***2,000.00***
	823124	假期津貼 Subsídio de férias	6,740,000.00		831	特別收益 Ganhos excepcionais	1,000.00
	823125	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,767,700.00		841	前期收益 Ganhos relativos a exercícios	1,000.00
25-02		***津貼、補償及其他額外報酬*** ***Subsídios, compensações e outros abonos***	***4,809,400.00***				
	82311161	家庭津貼 Abono de família	7,200.00				
	82311195	代假酬金 Férias não gozadas	100,000.00				
	8231261	家庭津貼 Abono de família	601,000.00				
	8231262	幼兒哺育費津貼 Subsídio de aleitação	16,200.00				
	8231263	房屋津貼 Subsídio de renda de casa	867,800.00				
	8231264	學習津貼 Subsídio de estudo	666,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8231269	其他津貼 Outros subsídios	80,000.00				
	8231291	超時工作費 Horas extraordinárias	465,000.00				
	8231292	工誤津貼 Abono para falhas	31,200.00				
	8231293	特別候命津貼 Isenção de horário	968,900.00				
	8231294	代任薪酬差額 Diferença por exerc.funções superiores	4,000.00				
	8231295	代假酬金 Férias não gozadas	402,100.00				
	8231299	其他薪酬 Outras retribuições	20,000.00				
	8233313	培訓日津貼 Ajudas de custo	180,000.00				
	8233323	出差日津貼 Ajudas de custo	400,000.00				
25-03		***公積金、退休及撫卹制度供款*** ***Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência***	***18,742,300.00***				
	823131	員工福利基金 Fundo de previdência	18,632,300.00				
	823139	其他員工福利 Outros encargos sociais	110,000.00				
25-10		***其他人事費用*** ***Outros gastos com o pessoal***	***15,802,400.00***				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8231321	藥物，診療及住院護理 Médica, medicamentosa e hospitalar	9,985,000.00				
	8231328	醫療合約 Avencas médicas	120,000.00				
	8231329	其他醫療護理費用 Outras despesas	48,000.00				
	823141	違約賠償 Indemnizações contratuais	24,000.00				
	82314211	員工及其家屬旅費 Transportes de pessoal e de famíliares	101,400.00				
	82314212	行李搬運費 Transportes de bagagem	120,000.00				
	82314213	旅程及行李保險費 Seguros de viagem e de bagagem	68,000.00				
	82314311	員工及其家屬旅費 Transportes de pessoal e de famíliares	1,632,600.00				
	82314312	行李搬運費 Transportes de bagagem	13,000.00				
	82314313	旅程及行李保險費 Seguros de viagem e de bagagem	13,000.00				
	82314314	機場稅 Taxa de aeroporto	18,200.00				
	82314319	其他外遊費用 Outras despesas de deslocação	27,100.00				
	8231432	特別大假酬金 Remuneração de licença especial	1,154,600.00				
	8231433	50%機票價值折算酬金 Valor de passagens aéreas	774,800.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8231439	其他特別大假費用 Outras despesas com a licença especial	30,000.00				
	823149	其他合約費用 Outras despesas contratuais	8,000.00				
	823191	制服及其他衣服物品 Fardamentos e out artigos de vestuário	56,000.00				
	823199	其他人事開支 Outros custos com pessoal	624,700.00				
	82333111	旅費 Transportes de pessoal	380,000.00				
	82333112	行李搬運費 Transportes de bagagem	4,000.00				
	82333113	旅程及行李保險費 Seguros de viagem e de bagagem	20,000.00				
	82333114	機場稅 Taxa de aeroporto	40,000.00				
	82333119	其他出差費用 Outras despesas de deslocação	40,000.00				
	8233312	住宿費 Despesas de alojamento	160,000.00				
	8233319	其他費用 Outras despesas	40,000.00				
	823342	人員培訓費用 Encargos com formação de pessoal	300,000.00				
26-00		**第三者供應之物品及提供之服務** **Fornecimentos de terceiros**	**99,015,100.00**				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-01		***水、電、燃料、郵遞及通訊費*** ***Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações***	***3,965,400.00***				
	823211	水 Água	70,000.00				
	823212	電 Energia eléctrica	1,640,000.00				
	823213	燃料 Combustíveis	150,000.00				
	823214	中央冷氣 Ar condicionado (central)	120,000.00				
	823321	郵遞 Correio	102,000.00				
	823322	電話費 Telefone	550,000.00				
	823323	電子傳輸 Linhas de teletransmissão	1,160,000.00				
	823324	電傳 Telex	32,000.00				
	823329	其他通訊費用 Outras despesas de comunicações	141,400.00				
26-02		***保安、清潔及管理服務*** ***Segurança, limpeza e condomínio***	***2,066,800.00***				
	823384	房地產管理費 Serviços de admin. de imóveis	256,800.00				
	823385	清潔費 Serviços de limpesa	320,000.00				
	823386	保安費 Serviços de seguranca	1,490,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-03		***維修及保養*** ***Reparação e conservação***	*5,908,400.00*				
	8233611	辦公用房地產 Imóveis de serviço próprio	215,000.00				
	8233612	其他房地產 Outros imóveis	63,200.00				
	8233613	傢具及物品 Mobiliário e material	58,200.00				
	8233614	機器及工具 Máquinas e ferramentas	21,000.00				
	8233615	電腦設備 Equipamento informático	35,800.00				
	8233616	裝置 Instalações	68,800.00				
	8233617	車輛 Viaturas	55,000.00				
	8233618	藝術財產 Património artístico	8,000.00				
	8233619	其他物品 Outros bens	21,000.00				
	82336211	打字機 Máquinas de escrever	2,000.00				
	82336212	微型電腦 Minicomputadores	270,000.00				
	82336213	傳真機 Facsímile	9,000.00				
	82336215	咖啡機 Máquinas de café	4,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	82336216	影印機 Fotocopiadoras	65,400.00				
	82336219	其他機器 Outras máquinas	8,000.00				
	8233622	電腦設備 Equipamento informático	4,246,500.00				
	82336232	電話裝置 Instalação telefónica	66,000.00				
	82336233	冷氣裝置 Instalações de ar condicionado	208,000.00				
	82336234	警報裝置 Instalações de alarme	74,000.00				
	82336239	其他內部裝置 Outras instalações interiores	24,000.00				
	82336241	滅蟲裝置 Desparasitação de instalações	18,500.00				
	82336249	其他一般裝置支援 Outra assistência a instalações gerais	16,000.00				
	8233625	SWIFT 系統 - 設備 Sistema swift - equipamentos	80,000.00				
	8233629	其他技術支援合約 Outros contratos de assistência técnica	200,000.00				
	823369	其他保養及維修費用 Outras despesas de conservação / reparação	71,000.00				
26-04		***辦公室用品及其他非耐用品*** ***Bens de secretaria e outros bens não duradouros***	***3,053,800.00***				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	823221	印刷品 Impressos	181,200.00				
	823222	文具 Material de escritório	200,000.00				
	823223	影印用品 Material de reprografia	108,200.00				
	823224	電腦用品 Material de informática	331,600.00				
	823229	其他經常性消耗品 Outro material de consumo corrente	76,700.00				
	823231	日報及週報 Jornais diários e semanários	283,800.00				
	823232	中央檔案室之刊物 Public. e mat. p/centro d/doc.	300,000.00				
	823234	法律軟件資料庫 Base de dados "software" jurídico	8,000.00				
	823239	其他刊物及文獻 Publicações e documentos diversos	48,900.00				
	823241	清潔用品 Material de limpeza	10,800.00				
	823242	水吧消耗品 Material para consumo dos bares	172,000.00				
	823249	其他衛生用品 Outro material de higiene e conforto	71,900.00				
	823261	易耗工具 Ferramentas de desgaste rápido	5,000.00				
	823262	電器物品 Material eléctrico	63,200.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	823263	其他供房地產及裝置用的維修物品 Outro material p/imóveis e instalações	250,400.00				
	823264	影印機零件 Peças para fotocopiadoras	79,000.00				
	823265	汽車零件及用品 Peças e material para viaturas	24,000.00				
	823269	其他保養及維修物品 Outro material de conservação/reparação	50,000.00				
	823291	裝飾物品 Artigos de decoração	14,000.00				
	823292	園藝用品 Artigos para plantas e jardinagem	36,000.00				
	823293	低值耐用品 Artigos de pequeno valor não imobilizados	273,200.00				
	823299	其他第三者供應之物品 Outros fornecim.de terceiros	316,000.00				
	823393	影印機量計表費 Copy meter charge' de fotocopiadoras	149,900.00				
26-05		***租金及租賃費用*** ***Gastos com locações***	***62,000.00***				
	823319	其他租金 Outras rendas e alugueres	12,000.00				
	823394	泊車費 Estacionamento de viaturas	50,000.00				
26-06		***交際、接待及差旅費*** ***Despesas de representação, recepção e deslocação***	***4,100,000.00***				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8233314	交際費 Despesas de representação	10,000.00				
	82333211	旅費 Transportes de pessoal	1,600,000.00				
	82333212	行李搬運費 Transportes de bagagem	10,000.00				
	82333213	旅程及行李保險費 Seguros de viagem e de bagagem	110,000.00				
	82333214	機場稅 Taxa de aeroporto	140,000.00				
	82333219	其他出差費用 Outras despesas de deslocação	30,000.00				
	8233322	住宿費 Despesas de alojamento	500,000.00				
	8233324	交際費 Despesas de representação	30,000.00				
	8233329	其他費用 Outras despesas	120,000.00				
	823343	社會活動費用 Encargos com acções de natureza social	250,000.00				
	823344	邀請及訪問費用 Encargos com convidados e visitantes	1,300,000.00				
26-07		***廣告費及宣傳品*** ***Publicidade e materiais promocionais***	***1,097,800.00***				
	823251	宣傳品 Artigos de promoção	92,800.00				
	8233511	強制性公佈 Publicidade obrigatória	524,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8233512	廣告費 Publicidade avulsa	321,000.00				
	8233519	其他廣告費用 Outras despesas com publicidade	160,000.00				
26-08		***保險費*** ***Seguros***	***372,500.00***				
	823371	火險 Seguro de incêndio	41,000.00				
	823372	家居險 Seguro de recheio	6,000.00				
	823373	車輛保險 Seguro de viaturas	40,000.00				
	823375	貴重物品保險 Seguro de valores	2,000.00				
	823376	個人意外保險 Seguro de acidentes pessoais	189,000.00				
	823379	其他保險 Outros seguros	94,500.00				
26-09		***佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金*** ***Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais***	***9,204,500.00***				
	823381	顧問費 Pareceres, estudos e consultas	9,000,000.00				
	823383	翻譯費 Serviços de tradução	40,000.00				
	823391	政府服務,訴訟,立契費用 Serviços oficiais,contencioso	164,500.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-10		***雜項支出*** ***Encargos diversos***	***69,183,900.00***				
	823341	會議及研討會費用 Encargos com congressos e seminários	5,000,000.00				
	823349	其他文化及社會活動費用 Encargos c/outras acções nat.cult.social	308,000.00				
	8233521	年報 Relatório anual	200,000.00				
	8233529	其他刊物 Outras publicações	25,000.00				
	823382	金融信息服務費 Serviços de informação financeira	5,600,000.00				
	823387	信用卡服務費 Serviços de cartão de crédito	22,000.00				
	823388	銀行服務費 Serviços bancários	20,000.00				
	823389	其他特別勞務 Outros serviços especializados	526,500.00				
	823392	貴重物品及設備搬運費 Transp.d/valor./equip.e outros	730,400.00				
	823395	紙幣發行 - 中國銀行 Emissão de notas - Banco da China	13,000,000.00				
	823396	紙幣發行 - 大西洋銀行 Emissão de notas - BNU	43,000,000.00				
	823399	其他第三者提供之勞務 Outros serviços de terceiros	657,000.00				
	8261	罰款 Multas e penalidades	5,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8269	其他非營運開支 Outros custos inorgânicos	80,000.00				
	842	前期虧損 Perdas relativas a exercícios	10,000.00				
27-00		**折舊及攤銷** **Depreciações e amortizações**	**17,880,000.00**				
27-01		***不動產折舊*** ***Depreciações de bens imóveis***	***13,093,300.00***				
	8234111	購置成本 Valor de aquisição	12,660,200.00				
	8234112	裝修費 Valor das beneficiações	20,000.00				
	8234121	購置成本 Valor de aquisição	190,000.00				
	8234122	裝修費 Valor das beneficiações	37,400.00				
	82342411	辦公用自置房地產 Imóveis de serviço próprio	83,400.00				
	82342412	其他自置房地產 Outros imóveis	1,600.00				
	8234311	辦公用自置房地產 Imóveis de serviço próprio	84,300.00				
	8234312	其他自置房地產 Outros imóveis	16,400.00				
27-02		***機器、設備及其他固定資產折舊*** ***Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos***	***4,786,700.00***				
	82342111	辦公用房地產 Imóveis de serviço próprio	104,800.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	82342112	其他房地產 Outros imóveis	14,200.00				
	82342121	辦公用房地產 Imóveis de serviço próprio	191,900.00				
	82342122	其他房地產 Outros imóveis	47,300.00				
	8234221	打字機及計算機 Máquinas de escrever e de calcular	1,800.00				
	8234222	微型電腦 Minicomputadores	890,500.00				
	8234223	影印機 Fotocopiadoras	175,600.00				
	8234225	SWIFT 系統 - 軟件 Sistema swift - software	1,200.00				
	8234227	SWIFT 系統 - 打印機AP1357 Sistema swift - impressora ap1357	800.00				
	8234228	SWIFT 系統 - 其他項目 Sistema swift - outros	100,000.00				
	8234229	其他機器及工具 Outras máquinas e ferramentas	84,700.00				
	82342311	中央處理器組件 Componentes do CPU	1,267,600.00				
	82342312	電子傳送用品 Material de teletransmissão	95,800.00				
	82342313	軟件 Software	1,601,800.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8234233	打印機 Impressoras	83,300.00				
	8234251	汽車 Automóveis	122,000.00				
	8234252	電單車 Motociclos	3,400.00				
28-00		**各項風險準備金** **Provisões para riscos diversos**	**84,000,000.00**				
28-10		***其他損失風險準備*** ***Provisões para outros riscos***	***84,000,000.00***				
	8299	其他風險 Outros riscos	84,000,000.00				
29-00		**其他費用及損失** **Outros gastos e perdas**	**490,500.00**				
29-01		***資產處置損失*** ***Perdas em alienações de activos***	***50,000.00***				
	832	特別虧損 Perdas excepcionais	50,000.00				
29-02		***會費及捐贈*** ***Quotas para associações e doações***	***301,000.00***				
	8262	捐獻 Donativos	1,000.00				
	8263	會費 Quotizações	300,000.00				
29-10		***雜項費用及損失*** ***Gastos e perdas diversos***	***139,500.00***				
	823252	贈品 Ofertas	50,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8244	贈品 Ofertas	79,500.00				
	832	特別虧損 Perdas excepcionais	10,000.00				
		總費用 Gasto total	1,784,458,400.00			總收益 Rendimento total	2,202,665,100.00
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	418,206,700.00				
		總額 Total	**2,202,665,100.00**			**總額 Total**	**2,202,665,100.00**

附錄
ANEXO
澳門金融管理局
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU
二零一一年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2011
（按權責發生制編製）
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
52	房地產 **Imóveis**	**30,400,000.00**
5211	購置成本 Valor de aquisição	30,000,000.00
5212	裝修費 Valor das beneficiações	200,000.00
5222	裝修費 Valor das beneficiacões	200,000.00
53	設備 **Equipamento**	**17,001,300.00**
53111	辦公用房地產 Imóveis de serviço	519,500.00
53112	其他房地產 Outros imóveis	100,000.00
53121	辦公用房地產 Imóveis de serviço	387,000.00
53122	其他房地產 Outros imóveis	100,000.00
5321	打字機及計算機 Máquinas de escrever e de calcular	7,000.00
5322	微型電腦 Minicomputadores	995,800.00
5323	影印機 *Fotocopiadoras*	350,000.00
5328	SWIFT系統-其他項目 Sistema SWIFT - Outros	200,000.00
5329	其他機器及工具 Outras máquinas e ferramentas	430,000.00
53311	中央處理器組件 Componentes do CPU	3,766,000.00
53312	電子傳送用品 Material de teletransmissão	200,000.00
53313	軟件 Software	9,096,000.00

帳目編號 **Código da conta**	投資項目 **Designação de investimento**	金額 **Montante**
5333	打印機 Impressoras	260,000.00
53411	辦公用自置房地產 Imóveis de serviço próprio	100,000.00
53412	其他自置房地產 Outros imóveis	10,000.00
5351	汽車 Automoveis	480,000.00
54	**遞延費用** **Custos plurienais**	**220,000.00**
5411	辦公用自置房地產 Imóveis de serviço próprio	200,000.00
5412	其他自置房地產 Outros imóveis	20,000.00
57	**藝術財產** **Património artístico**	**50,000.00**
5723	澳門硬幣 Moedas de Macau	50,000.00
	總額 **Total**	**47,671,300.00**

汽車及航海保障基金
FUNDO DE GARANTIA AUTOMÓVEL E MARÍTIMO
二零一一年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2011
（按權責發生制編製）
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元）Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
24-00		**財務費用及損失** **Gastos e perdas financeiros**	**5,000.00**	**11-00**		**法定收入及特區預算轉移收入** **Receitas legais e transferências do OR**	**3,310,500.00**
24-10		***其他財務費用*** ***Outros gastos financeiros***	***5,000.00***	***11-01***		***行政收益*** ***Receitas administrativas***	***3,310,500.00***
	63	銀行費用 Despesas e encargos bancários	5,000.00		71	保費從價收入 Adicional sobre prémios	3,310,500.00
25-00		**人事費用** **Gastos com o pessoal**	**18,000.00**	**13-00**		**財務及投資收益** **Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos**	**122,400.00**
25-02		***津貼、補償及其他額外報酬*** ***Subsídios, compensações e outros abonos***	***18,000.00***	***13-01***		***利息收入*** ***Juros credores***	***122,400.00***
	6224	酬金 Honorários	18,000.00		763	定期存款利息 De depósitos a prazo	122,400.00
26-00		**第三者供應之物品及提供之服務** **Fornecimentos de terceiros**	**352,000.00**	**14-00**		**其他收入** **Outros rendimentos**	**2,760,900.00**
26-01		***水、電、燃料、郵遞及通訊費*** ***Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações***	***20,000.00***	***14-10***		***雜項收入*** ***Rendimentos diversos***	***2,760,900.00***
	6221	通訊 Comunicações	20,000.00		74	償還收入 Reembolsos	300.00
26-04		***辦公室用品及其他非耐用品*** ***Bens de secretaria e outros bens não duradouros***	***50,000.00***		791	準備金之使用 - 賠償 Utilização de provisões - Para sinistros	2,501,100.00

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	6211	第三者供應 - 辦公室用品 Fornecimentos de terceiros - Material de escritório	25,000.00		83	前期損益 Resultados relativos a exercícios anteriores	259,500.00
	6219	第三者供應 - 其他供應 Fornecimentos de terceiros - Outros fornecimentos	25,000.00				
26-07		***廣告費及宣傳品*** ***Publicidade e materiais promocionais***	***60,000.00***				
	6222	廣告 Publicidade	60,000.00				
26-09		***佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金*** ***Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais***	***195,000.00***				
	6223	特別服務 Trabalhos especializados	30,000.00				
	6225	訴訟費及公證費 Contencioso e notariado	165,000.00				
26-10		***雜項支出*** ***Encargos diversos***	***27,000.00***				
	6229	其他服務 Outros serviços	27,000.00				
28-00		**各項風險準備金** **Provisões para riscos diversos**	**2,100,000.00**				
28-10		***其他損失風險準備*** ***Provisões para outros riscos***	***2,100,000.00***				
	611	賠償準備金 Provisões para sinistros	2,100,000.00				
29-00		**其他費用及損失** **Outros gastos e perdas**	**2,336,100.00**				
29-10		***雜項費用及損失*** ***Gastos e perdas diversos***	***2,336,100.00***				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	612	已付賠償 Indemnizações pagas	2,336,100.00				
		總費用 Gasto total	4,811,100.00			總收益 Rendimento total	6,193,800.00
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	1,382,700.00				
		總額 Total	**6,193,800.00**			**總額 Total**	**6,193,800.00**

澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU
二零一一年度收益與費用預算
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2011
（按權責發生制編製）
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元）Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		**活動支出及財務資助** **Despesas com actividades e comparticipações financeiras**	**1,752,637,500.00**	**11-00**		**法定收入及特區預算轉移收入** **Receitas legais e transferências do OR**	**1,716,234,000.00**
21-01		***活動支出*** ***Despesas com actividades***	***252,441,000.00***	***11-02***		***幸運博彩經營批給合同之撥款*** ***Dotações dos contratos de concessão para exploração de jogos***	***1,710,000,000.00***
	6121	澳門研究所 Instituto de Estudos de Macau	60,021,000.00		71	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩之經營批給合同之撥款 Contribuições do contrato de concessão para a exploração de jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino	1,710,000,000.00
	6124	合作項目 Projectos de Cooperação	81,220,000.00				
	6125	本身活動 Actividades Próprias	71,200,000.00	***11-06***		***其他指定收入或共享收入*** ***Outras receitas consignadas e comparticipações***	***4,069,000.00***
	6129	其他項目 Outros projectos	40,000,000.00		73	指定之其他收入 Receitas consignadas	4,069,000.00
21-02		***財務資助*** ***Comparticipações financeiras***	***1,500,196,500.00***	***11-07***		***特區預算轉移、補貼及補助*** ***Transferências do OR, subsídios e apoios***	***2,165,000.00***
	6111	津貼及捐贈 Subsídios e donativos	1,500,196,500.00		82	營業非常損益 Resultados extraordinários do exercício	2,165,000.00
24-00		**財務費用及損失** **Gastos e perdas financeiros**	**700,000.00**	**13-00**		**財務及投資收益** **Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos**	**169,787,000.00**
24-03		***匯兌損失*** ***Perdas cambiais***	***520,000.00***	***13-01***		***利息收入*** ***Juros credores***	***169,687,000.00***

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	66	財務費用 Despesas financeiras	520,000.00		75	本身財產收益 Rendimentos de bens próprios	169,687,000.00
24-10		***其他財務費用*** ***Outros gastos financeiros***	***180,000.00***	*13-04*		***匯兌收益*** ***Ganhos cambiais***	***100,000.00***
	66	財務費用 Despesas financeiras	180,000.00		75	本身財產收益 Rendimentos de bens próprios	100,000.00
25-00		**人事費用** **Gastos com o pessoal**	**74,539,200.00**	**14-00**		**其他收入** **Outros rendimentos**	**1,306,000.00**
25-01		***工資及薪金*** ***Salários e vencimentos***	***50,105,800.00***	*14-01*		***租金及租賃收入*** ***Locações***	***200,000.00***
	651	領導機構薪金 Remunerações dos corpos gerentes	5,549,700.00		75	本身財產收益 Rendimentos de bens próprios	200,000.00
	652	員工薪酬 Remunerações do pessoal	37,577,100.00	*14-02*		***資產處置收益*** ***Alienações de activos***	***26,000.00***
	6541	經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações correntes	6,979,000.00		82	營業非常損益 Resultados extraordinários do exercício	26,000.00
25-02		***津貼、補償及其他額外報酬*** ***Subsídios, compensações e outros abonos***	***12,539,400.00***	*14-03*		***捐贈收入*** ***Doações***	***80,000.00***
	6541	經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações correntes	2,778,400.00		74	津貼與捐贈 Subsídios e donativos	80,000.00
	6542	非經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações não correntes	7,591,000.00	*14-10*		***雜項收入*** ***Rendimentos diversos***	***1,000,000.00***
	6543	其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações	2,170,000.00		78	其他收益 Outras receitas	1,000,000.00
25-03		***公積金、退休及撫卹制度供款*** ***Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência***	***6,904,000.00***				
	6543	其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações	6,904,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
25-10		***其他人事費用*** ***Outros gastos com o pessoal***	***4,990,000.00***				
	6543	其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações	3,620,000.00				
	657	工作意外保險及職業病保險 Seguros de acidentes no trabalho e doenças profissionais	50,000.00				
	6591	其他人事費用-制服 Outras despesas com o pessoal-uniformes	350,000.00				
	6592	其他人事費用-福利費用 Outras despesas com o pessoal-gastos sociais	165,000.00				
	6593	其他人事費用-培訓費用 Outras despesas com o pessoal-despesas com formação	550,000.00				
	9594	其他人事費用-其他 Outras despesas com o pessoal-outras	255,000.00				
26-00		**第三者供應之物品及提供之服務** **Fornecimentos de terceiros**	**36,755,400.00**				
26-01		***水、電、燃料、郵遞及通訊費*** ***Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações***	***2,712,000.00***				
	6311	經常性消耗 (I) Consumos correntes (I)	1,225,000.00				
	6323	通訊費用 Despesas de comunicação	1,487,000.00				
26-02		***保安、清潔及管理服務*** ***Segurança, limpeza e condomínio***	***6,160,000.00***				
	6321	一般支出 Gastos gerais	1,510,000.00				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	6332	特定工作 Trabalhos especiais	4,650,000.00				
26-03		***維修及保養*** ***Reparação e conservação***	***2,000,000.00***				
	6321	一般支出 Gastos gerais	1,980,000.00				
	6331	交通及同類費用 Despesas de transporte e afins	20,000.00				
26-04		***辦公室用品及其他非耐用品*** ***Bens de secretaria e outros bens não duradouros***	***1,928,000.00***				
	6312	經常性消耗 (II) Consumos correntes (II)	1,538,000.00				
	6313	非經常性消耗 Consumos não correntes	390,000.00				
26-05		***租金及租賃費用*** ***Gastos com locações***	***9,120,000.00***				
	6321	一般支出 Gastos gerais	9,120,000.00				
26-06		***交際、接待及差旅費*** ***Despesas de representação, recepção e deslocação***	***4,385,400.00***				
	6322	推廣及宣傳 Promoção e divulgação	2,682,400.00				
	6331	交通及同類費用 Despesas de transporte e afins	1,703,000.00				
26-07		***廣告費及宣傳品*** ***Publicidade e materiais promocionais***	***4,700,000.00***				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	6322	推廣及宣傳 Promoção e divulgação	4,700,000.00				
26-08		***保險費*** ***Seguros***	***340,000.00***				
	6321	一般支出 Gastos gerais	340,000.00				
26-09		***佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金*** ***Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais***	***5,040,000.00***				
	6332	特定工作 Trabalhos especiais	5,040,000.00				
26-10		***雜項支出*** ***Encargos diversos***	***370,000.00***				
	6321	一般支出 Gastos gerais	370,000.00				
27-00		**折舊及攤銷** **Depreciações e amortizações**	**10,100,000.00**				
27-01		***不動產折舊*** ***Depreciações de bens imóveis***	***5,900,000.00***				
	68	攤折及重置 Amortizações e reintegrações do exercício	5,900,000.00				
27-02		***機器、設備及其他固定資產折舊*** ***Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos***	***4,200,000.00***				
	68	攤折及重置 Amortizações e reintegrações do exercício	4,200,000.00				
29-00		**其他費用及損失** **Outros gastos e perdas**	**2,410,000.00**				
29-01		***資產處置損失*** ***Perdas em alienações de activos***	***50,000.00***				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	82	營業非常損益 Resultados extraordinários do exercício	50,000.00				
29-02		***會費及捐贈*** ***Quotas para associações e doações***	***2,130,000.00***				
	67	其他開支和費用 Outras despesas e encargos	2,130,000.00				
29-10		***雜項費用及損失*** ***Gastos e perdas diversos***	***230,000.00***				
	67	其他開支和費用 Outras despesas e encargos	230,000.00				
		總費用 Gasto total	1,877,142,100.00			總收益 Rendimento total	1,887,327,000.00
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	10,184,900.00				
		總額 Total	**1,887,327,000.00**			**總額 Total**	**1,887,327,000.00**

附錄
ANEXO
澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU
二零一一年度投資預算
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2011
（按權責發生制編製）
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 **Código da conta**	投資項目 **Designação de investimento**	金額 **Montante**
42	有形固定資產 Imobilizações corpóreas	59,950,000.00
44	形成中的固定資產 Imobilizações em curos	18,000,000.00
45	不可折舊的固定資產 Imobilizações não depreciáveis	700,000.00
	總額 **Total**	**78,650,000.00**

社會工作局人員編制
Quadro de pessoal do Instituto de Acção Social

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Presidente	1
		副局長 Vice-presidente	1
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	8
		科長 Chefe de secção	3 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	42
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
護理人員 Pessoal de enfermagem	-	專科護士、高級護士或一級護士 Enfermeiro-especialista, enfermeiro-graduado ou enfermeiro de grau I	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	29
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
教學人員 Pessoal docente	-	幼稚園教師 Educador de infância	9
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	1 b)
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	13
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	53
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1 b)
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	3 b)
	1	勤雜人員 Auxiliar	12 b)

a) 兩職位以確定委任方式填補（在確定終止職務時以定期委任制度填補），另一職位以定期委任制度填補。
Dois lugares preenchidos por nomeação definitiva (a preencher em regime de comissão de serviço quando da cessação definitiva de funções) e o outro preenchido em regime de comissão de serviço.

b) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

印務局人員編制
Quadro de pessoal da Imprensa Oficial

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	—	局長 Administrador	1
		副局長 Administrador-Adjunto	1
		處長 Chefe de divisão	3
		組長 Chefe de sector	1
		科長 Chefe de secção	6
		工場主管 Chefe de oficina	3
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	2
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
印刷 Imprensa	—	照相排版系統操作員 Operador de sistemas de fotocomposição	4
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	9
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	14
		照相排版員 Operador de fotocomposição	6
		攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
運輸 Transporte	—	輕型車輛司機 a） Motorista de ligeiros a）	1
工人 Operário	2	技術工人 a） Operário qualificado a）	18
	1	勤雜人員 a） Auxiliar a）	2

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

社會保障基金人員編制
Quadro de pessoal do Fundo de Segurança Social

（十月十八日第59/93/M號法令第二十一條第二款所指者）

(a que se refere o n.º 2 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 59/93/M, de 18 de Outubro)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		主席 Presidente	1
		副主席 Vice-presidente	1
		廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	4
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	12
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	8
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	22
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	16
		總數 Total	66

房屋局人員編制
Quadro de pessoal do Instituto de Habitação

（第24/2005號行政法規第二十六條所指者）

(a que se refere o artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2005)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	—	局長 Presidente	1
		副局長 Vice-Presidente	1
		廳長 Chefe de departamento	3
		處長 Chefe de divisão	9
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	27
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	12
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	38
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	32
工務 Obras públicas	—	繪圖員 Desenhador	1
		技術稽查 Fiscal técnico	6
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	2 a)
		總數 Total	133

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

澳門貿易投資促進局人員編制
Quadro de pessoal do IPIM

（《澳門貿易投資促進局內部規章》第二十三條）
(a que se refere o artigo 23.º do Regulamento Interno do IPIM)

職級 Categorias	職位 Lugares
高級經理 Director	5
經理 Director-Adjunto	3
副經理 Chefe de Núcleo	8
高級技術員 Técnico superior	50
技術員 Técnico	13
助理技術員 Adjunto-técnico	26
行政文員 Administrativo	10
輔助人員 Auxiliar	8
總數 Total	123

廉政公署部門人員配備
Dotação de pessoal do Serviço do Comissariado contra a Corrupção

（第3/2009號行政法規第三十四條所指者）

(a que se refere o artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2009)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	—	辦公室主任 Chefe de gabinete	1
		顧問 Assessor	6
		廳長 Chefe de departamento	2
		總調查主任 Investigador-chefe geral	5
		處長 Chefe de divisão	6
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	12
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
秘書 Secretário pessoal	—	秘書 Secretário pessoal	2
辦公室助理 Adjunto de gabinete	—	辦公室助理 Adjunto de gabinete	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	7
調查員 Investigador	—	調查員 Investigador	95
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	23
		公關督導員 Assistente de relações públicas	1
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2
		總數 Total	165

衛生局人員編制
Quadro de pessoal dos Serviços de Saúde

（十一月十五日第81/99/M號法令第四十八條第一款所指者）

(a que se refere o n.º 1 do artigo 48.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	—	局長 Director	1
	—	副局長 Subdirector	3
	—	廳長 Chefe de departamento	10
	—	處長 Chefe de divisão	9
	—	組長 Chefe de sector	3 a)
	—	科長 Chefe de secção	8
醫療人員 Pessoal médico	—	醫院醫生職程 Carreira médica hospitalar 醫院主任醫生及醫院主治醫生 Chefe de serviço hospitalar e assistente hospitalar	90
	—	公共衛生醫生職程 Carreira médica de saúde pública 公共衛生主任醫生及公共衛生主治醫生 Chefe de serviço de saúde pública e assistente de saúde pública	7
	—	全科醫生職程 Carreira médica de clínica geral 全科主任醫生及全科主治醫生 Chefe de serviço de clínica geral e assistente de clínica geral	47
	—	全科醫生 Clínico geral	1 b)
牙科醫生 Médico dentista	—	牙科醫生 Médico dentista	2
醫院行政人員 Administrador hospitalar	—	行政總管及責任中心行政主任 Administrador-geral e administrador de centros de responsabilidade	4
高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	—	高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	10
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	21
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	翻譯員 Intérprete-tradutor	7
衛生技術人員 Pessoal técnico de saúde	—	牙科醫士 Odontologista	5
	—	診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica	115
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	文案 Letrado	2
教學人員 Pessoal docente	—	幼兒教師 Educador de infância	2

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
護理人員 Pessoal de enfermagem	—	護士監督 Enfermeiro-supervisor	8
	—	護士長 Enfermeiro-chefe	40
	—	高級專科護士 Enfermeiro-especialista graduado	40
	—	專科護士 Enfermeiro-especialista	200
	—	高級護士 Enfermeiro-graduado	200
	—	一級護士 Enfermeiro de grau I	500
衛生專業技術人員 Pessoal técnico-profissional de saúde	—	衛生稽查員 Agente sanitário	30
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	34
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	90
	—	放射助理員 Auxiliar de radiologia	1
助理服務人員 Pessoal dos serviços auxiliares	—	衛生服務助理員II Auxiliar de serviços de saúde II	3 b)
	—	衛生服務助理員I Auxiliar de serviços de saúde I	64 b)
重型車輛司機 Motorista de pesados	—	重型車輛司機 Motorista de pesados	5 b)
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	8 b)
	1	勤雜人員 Auxiliar	1 b)
		總數 Total	1582

a) 職位於相關附屬單位裁撤時撤銷；
Lugares a extinguir à medida que forem extintas as subunidades orgânicas correspondentes;
b) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

消費者委員會人員編制
Quadro de pessoal dos Conselho de Consumidores

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		執行委員會主席 Presidente da Comissão Executiva	1
		執行委員會委員 Vogal da Comissão Executiva	1
高級技術員 Técnico superior	9	高級技術員 Técnico superior	5
技術員 Técnico	8	技術員 Técnico	3
專業技術員 Técnico-profissional	7	技術輔導員 Adjunto-técnico	3
行政文員 Administrativo	5	行政文員 Oficial administrativo	4

旅遊學院人員編制
Quadro de pessoal do Instituto de Formação Turística

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	—	院長 Presidente	1
		副院長 Vice-presidente	1
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	3
		科長 Chefe de secção	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	8
教師 Docente	—	助教 Assistente	20
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	4
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	5
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	12
		攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
旅遊 Turismo	—	旅業及酒店業學校輔導員 Monitor da Escola de Turismo e Indústria Hoteleira	15
技術工人 Operário qualificado	2	技術工人 Operário qualificado	30 a)
		總數 Total	103

a) 技術工人的職位包括酒店業及維修工作的人員。
Nos lugares de operários qualificados estão incluídos os trabalhadores de hotelaria e manutenção.

審計署人員編制
Quadro de pessoal do Comissariado da Auditoria

（第二十八條所指者）

(a que se refere o artigo 28.º)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	1
		高級審計師 Auditor superior	3
		處長 Chefe de divisão	4
		審計師 Auditor	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	44
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	3
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	5
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	8
		總數 Total	80

檢察長辦公室人員編制
Quadro de pessoal do Gabinete do Procurador

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	—	辦公室主任 Chefe do gabinete	1
		司法官 Magistrado	2
		廳長 Chefe de departamento	3
		書記長 Secretário judicial	1
		助理書記長 Secretário judicial-adjunto	5
		主任書記員 Escrivão de direito	19
顧問 Assessor	—	顧問 Assessor	4
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	21
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	16
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	翻譯員 Intérprete-tradutor	18
司法文員 Oficial de justiça	—	檢察院司法文員 Oficial de justiça do Ministério Público	106
秘書 Secretário pessoal	—	秘書 Secretário pessoal	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	22
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2

終審法院院長辦公室人員編制
Quadro de pessoal do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	—	辦公室主任 Chefe do gabinete	1
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	5
顧問 Assessor	—	顧問 Assessor	3
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	23
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	14
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	翻譯員 Intérprete-tradutor	50
秘書 Secretário pessoal	—	終審法院院長秘書 Secretário do Presidente do TUI	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	85
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	24

民政總署人員編制
Quadro de pessoal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	—	主席 Presidente	1
		副主席 Vice-presidente	2
		委員 Administradores	5
		部長 Chefe de serviços	11
		處長 Chefe de divisão	35
		科長 Chefe de secção	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	60
		獸醫 Médico veterinário	5
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	翻譯員 Intérprete-tradutor	11
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	文案 Letrado	2
市政機構管理員 Encarregados das Câmaras Municipais	—	市政機構管理員 Encarregados das Câmaras Municipais	3 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	公關督導員 Assistente de relações públicas	4
		技術輔導員 Adjunto-técnico	42
地形測量 Topografia	—	地形測量員 Topógrafo	2
市政機構助理管理員 Ajudante de encarregado das Câmaras Municipais	—	市政機構助理管理員 Ajudante de encarregado das Câmaras Municipais	8 a)
工務 Obras públicas	—	繪圖員 Desenhador	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	100
市政機構監督 Fiscal das Câmaras Municipais	—	市政機構監督 Fiscal das Câmaras Municipais	2 a)
運輸 Transportes	—	重型車輛司機 Motorista de pesados	4
	—	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	16 a)
	1	勤雜人員 Auxiliar	26 a)
		總數 Total	362

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

郵政局人員編制
Quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Correios

（一月九日第2/89/M號法令核准的《郵政局組織規章》第九十一條第二款所指者）

(a que se refere o n.º 2 do artigo 91.º do Regulamento Orgânico da Direcção dos Serviços de Correios, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 2/89/M, de 9 de Janeiro)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	—	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	3
		廳長 Chefe de departamento	3
		處長 Chefe de divisão	4
		組長 Chefe de sector	5
		科長 Chefe de secção	11
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	27
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	10
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	—	文案 Letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	6
郵務 Correios	—	郵務輔導技術員 Técnico-adjunto postal	8
電信 Telecomunicações	—	無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	3
工務 Obras públicas	—	繪圖員 Desenhador	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	32
		郵務文員 Oficial de exploração postal	50
郵務 Correios	—	郵差 Distribuidor postal	60
運輸 Transporte	—	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	3 a)
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	4 a)
	1	勤雜人員 Auxiliar	3 a)
		總數 Total	239

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

退休基金會人員編制
Quadro de pessoal do Fundo de Pensões

（第16/2006號行政法規第二十八條所指者）

(a que se refere o artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2006)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	主席 Presidente	1
		副主席 Vice-presidente	2
		行政管理人（*） Administrador	4
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	6
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	22
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	33
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	16

（*）全職或兼職。
A tempo inteiro ou a tempo parcial.